

STANLEY®

2050 PSI ELECTRIC PRESSURE WASHER ASSEMBLY, CARE AND USE INSTRUCTIONS Model SLP 2050

IMPORTANT:
RETAIN THESE INSTRUCTIONS AND ATTACH
RECEIPT TO MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

READ CAREFULLY



**ALWAYS WEAR EYE PROTECTION TO
PREVENT INJURY TO EYES WHEN
OPERATING THE POWER WASHER.**



Questions, problems, missing parts?

Before returning to your retailer, call our
customer service department at 1-866-508-1330,
8 a.m. - 5:00 p.m., CST, Monday - Friday.
www.stanleypressurewashers.com

© 2016 Stanley Black & Decker, Inc.

**STANLEY® and the STANLEY® logo are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc.
or an affiliate thereof and are used under license.**

93919-LP

TABLE OF CONTENTS

Product Specifications 2

Package Contents 3

Hardware Contents..... 3

Safety Information 4

Assembly Instructions..... 6

Operating Instructions..... 11

Care and Maintenance..... 14

Troubleshooting 16

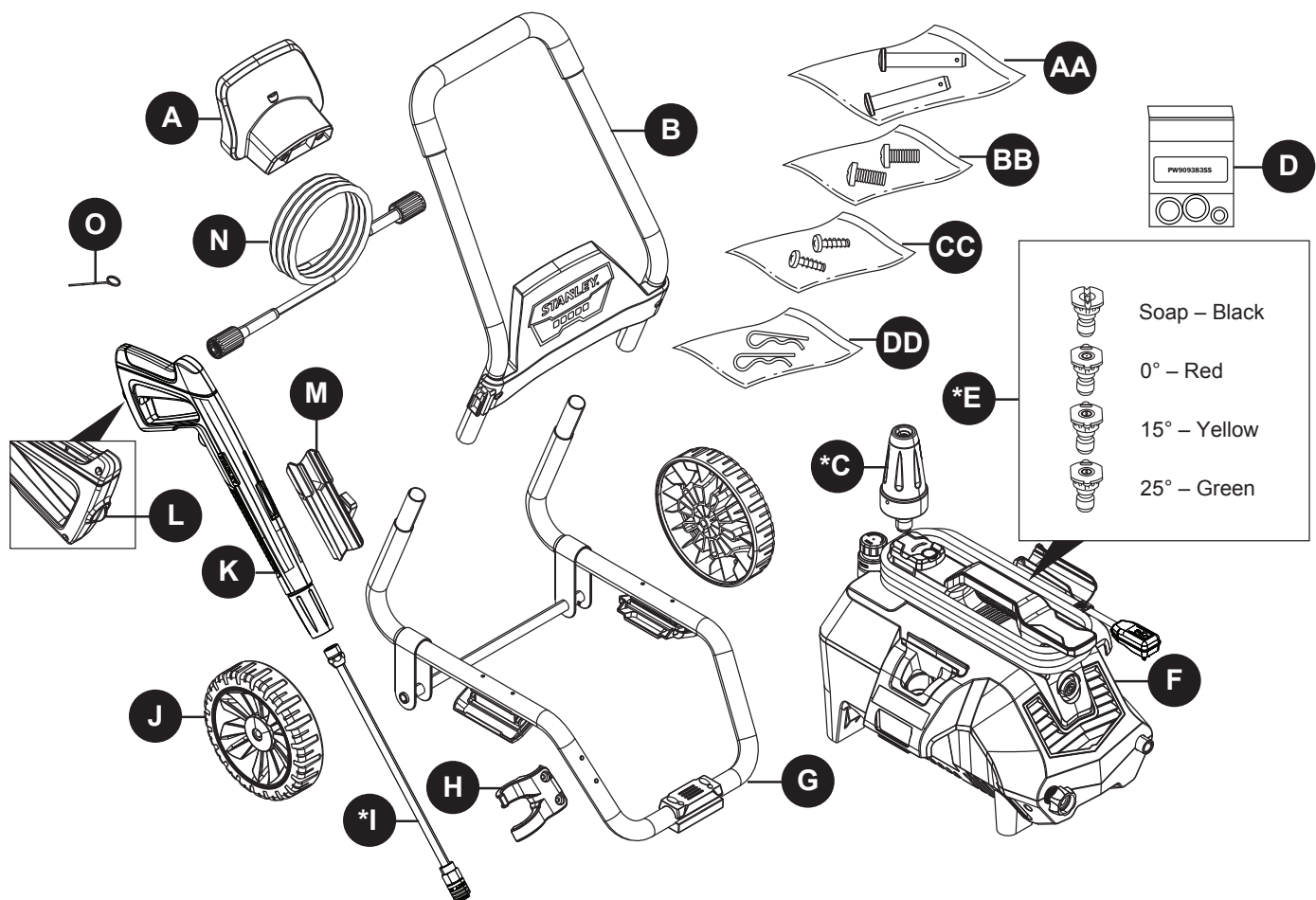
Limited Warranty 17

Replacement Parts List 18

PRODUCT SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS						
Model	Max PSI (lbs/sq. in.)	Max GPM (Gal/per min)	Cold Water	Volts	Amps	Weight (lbs.)
SLP 2050	2050	1.4	✓	120	13	36.4

PACKAGE CONTENTS

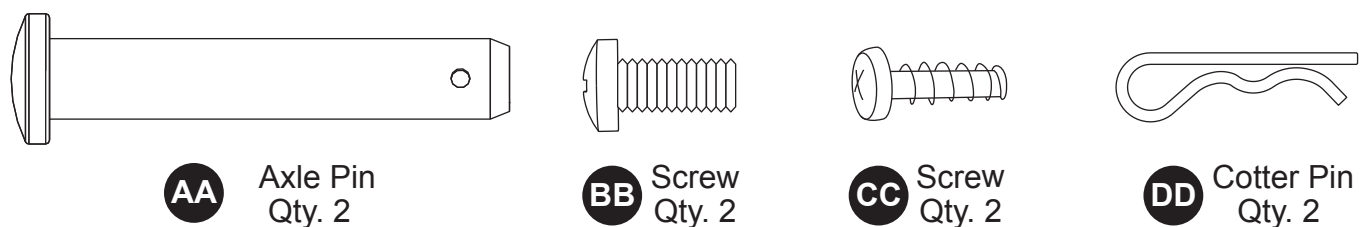


PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Hose Holder	1
B	Handle	1
*C	Rotary Nozzle	1
D	O-Ring Replacement Kit	1
*E	Quick Connect Nozzles	4
F	Power Washer Unit	1
G	Lower Frame	1
H	Nozzle Holder	1
*I	Extension Lance	1

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
J	Wheels	2
K	Spray Gun	1
L	Spray Gun Trigger Lock	1
M	Spray Gun Holster	1
N	Soft PVC Hose	1
O	Nozzle Cleaning Wire	1
AA	Axle Pin	2
BB	Screw	2
CC	Screw	2
DD	Cotter Pin	2

*Packaged on the power washer unit.

HARDWARE CONTENTS



SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

This manual contains information that relates to PROTECTING PERSONAL SAFETY and PREVENTING EQUIPMENT PROBLEMS. It is very important to read this manual carefully and understand it thoroughly before using the product. The symbols listed below are used to indicate this information.



DANGER

Potential hazard that **will result in serious injury or loss of life.**



WARNING

Hazard that **could result in serious injury or loss of life.**



CAUTION

Potential hazard that **may result in moderate injury or damage to equipment.**

Note: The word “Note” is used to inform the reader of something the operator needs to know about the tool.



WARNING

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the instructions before using this product.

1. Warning – When using this product basic, precautions should always be followed, including the following
2. Read all the instructions before using the product
3. Know how to stop the product and bleed pressures quickly. Be thoroughly familiar with the controls.
4. Keep operating area clear of persons
5. Do not overreach or stand on unstable support. Keep good footing and balance at all times.
6. Follow the maintenance instructions as specified in the manual
7. To avoid personal injury and/or damage to property and to maximize your power washing experience, carefully follow all of the safety tips, instructions, warnings and safeguards and become familiar with all of the controls.
8. This power washer conforms to CSA and other safety and consumer standards. **DO NOT** modify or rebuild any part of your power washer.

9. **DO NOT** use your power washer when you are under the influence of alcohol or drugs. Use this power tool carefully and only when you are alert.
10. Watch your balance and footing while using your power washer. Surfaces become slippery when wet and are extra slippery when using a detergent or cleaner.
11. **NEVER** operate the power washer in bare feet, sandals, or open-toed shoes.
12. When using the power washer near children, make sure they are closely supervised by an adult to avoid injury. **NEVER** let a child use the power washer.
13. Keep fingers, hands, feet and any part of your body clear of the stream of high pressure water. The powerful spray can cause blindness or blast holes in the skin. It can break a window if you are too close when you pull the trigger on the spray gun.
14. **ALWAYS** wear eye protection to prevent injury to eyes when operating the power washer.
15. To avoid mishaps or injury, **ALWAYS** use the trigger safety lock when not using the power washer even if the spraying stops for a moment.
16. The power washer is equipped with a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) which greatly reduces the chance of electric shock while the unit is in use. If replacement of the plug or cord is needed, use only identical replacement parts.
17. Point the spray gun in a safe direction when beginning a power washing session.
18. **NEVER** spray directly at a person, animal, electrical device or the unit itself.
19. When first using the spray gun, hold the spray gun and lance with two hands when pulling the trigger (one hand to pull the trigger and the other to stabilize the gun assembly) until you get used to the “kickback” from the spray gun.
20. When you press the power switch to turn off the power washer, water pressure may remain in the system. To discharge the pressure, point the spray gun in a safe direction and pull the trigger.
21. **NEVER** spray flammable liquids.
22. **NEVER** use the power washer in areas that contain combustible dust, liquids or vapors.
23. Avoid contact of the pressure hose with sharp objects and examine the hose regularly. Replace if damaged. Due to the high pressure involved, it cannot be repaired if cut or damaged.
24. Only use detergent specifically formulated for power washers and follow instructions on the detergent's label.
25. Protect eyes, lungs, and skin from exposure to

SAFETY INFORMATION

detergent. Dish or laundry soap is too thick and will clog the nozzle of your detergent bottle.

IMPORTANT: Store the power washer indoors to prevent the water in the unit from expanding under freezing conditions. When the water freezes and expands, your power washer will be damaged and become inoperable. Or, if storing outdoors, it is recommended you use pump saver (not included) to protect pumps.

26. **NEVER** use hot water with your power washer. It will overheat and damage the high pressure pump.
27. **NEVER** leave the power washer unattended while it is powered "ON".
28. **ALWAYS** turn the water supply "ON " before turning the power washer power to "ON". Running the pump dry will cause damage to the internal components.
29. **NEVER** use a water supply to your power washer

that exceeds 150 PSI maximum.

30. **NEVER** disconnect the high pressure hose from the power washer while the system is pressurized.
31. **NEVER** permanently engage the trigger mechanisms on the spray gun.
32. **NEVER** operate the power washer unless all components are properly and securely connected.
33. **NEVER** allow the power washer pump to run for more than one minute after you have turned off the water supply. This can cause the motor and pump to overheat and fail.
34. **NEVER** use lances or other parts that are not compatible for this specific AR Blue Clean unit.
35. **NEVER USE AN EXTENSION POWER CORD** since it defeats the effectiveness of the GFCI and increases the chance of electrocuting the operator.
36. **NEVER** spray any electrical outlet with your power washer.
37. Inspect the power cord before using. **DO NOT** use it if it is damaged.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Servicing of a Double-Insulated Appliance

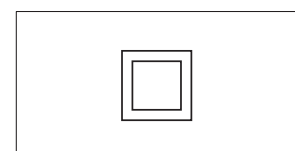
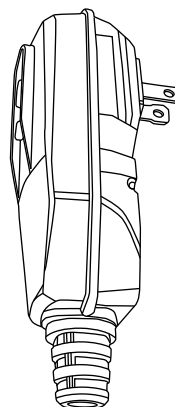
Ground Fault Circuit Interrupter Protection:

This pressure washer is provided with a ground-fault circuit-interrupter (GFCI) built into the plugs of the power-supply cord. This device provides additional protection from the risk of electric shock. Should replacement of the plug or cord become necessary, use only identical replacement parts that include GFCI protection.

In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. Grounding means are not provided for a double insulated product, nor should grounding means be added to the product. Servicing a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel.

Replacement parts for a double-insulated product must be identical to the original parts.

A double-insulated product is marked with the words "Double Insulation" or "Double Insulated". Product may also be marked with symbol shown here.



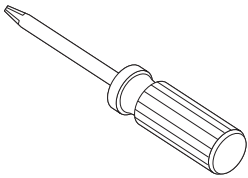
Double Insolated Product

PREPARATION

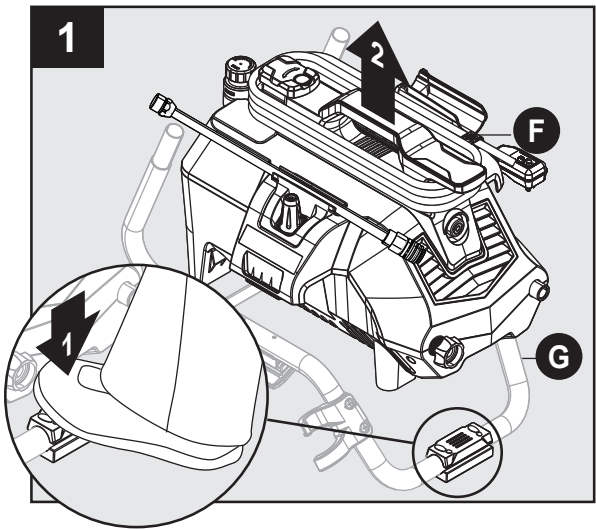
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, **DO NOT** attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 5 minutes

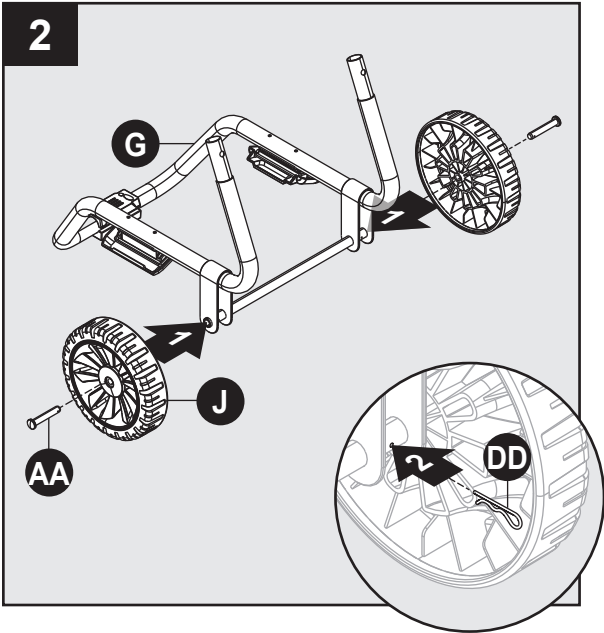
Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

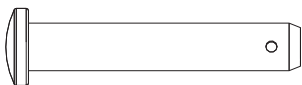


Place a foot on the pad at the front of the lower frame (G) and then lift the power washer unit (F) off the frame. Set pressure washer (F) to the side.

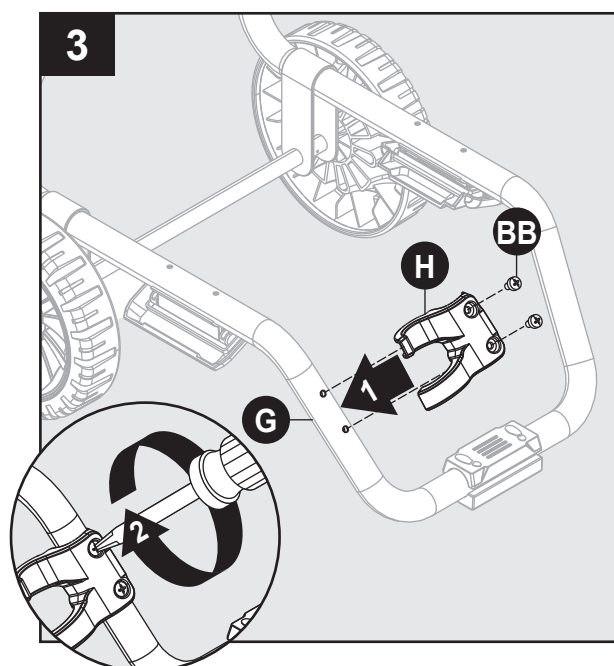


Frame Assembly
Install axel pins (AA) and wheels (J) to lower frame (G). Secure with cotter pins (DD).

Hardware Used:

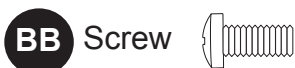
- | | | | |
|-----------|------------|---|-----|
| AA | Axle Pin |  | x 2 |
| DD | Cotter Pin |  | x 2 |

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

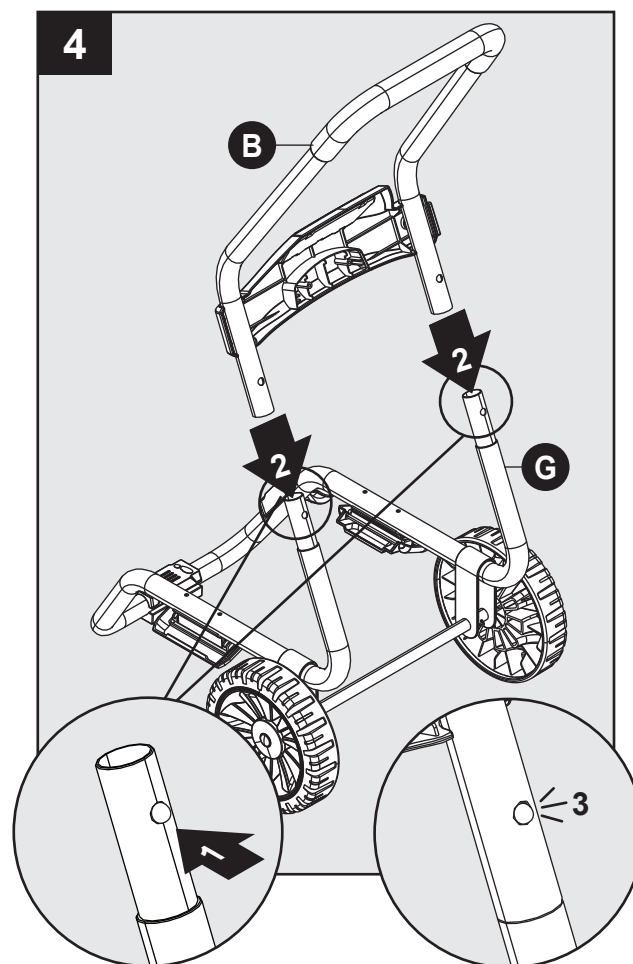


Install nozzle holder (H) to lower frame (G). Secure with two screws (BB).

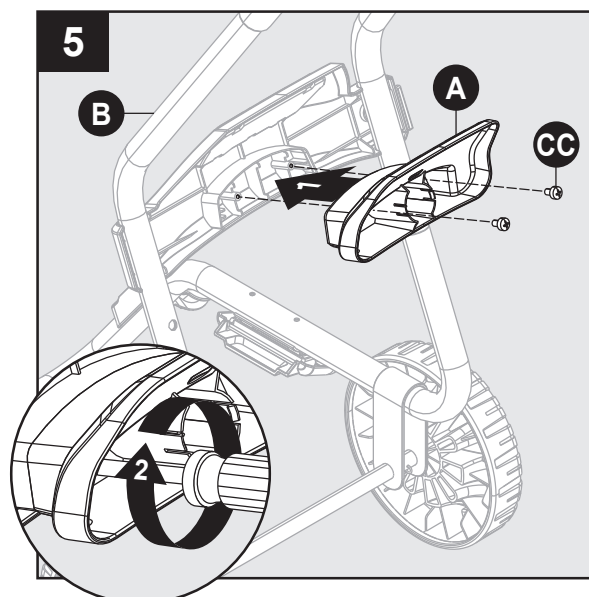
Hardware Used:



x 2



Press buttons on lower frame (G) extensions and install handle (B). Lower frame extensions will click when handle is in proper position.



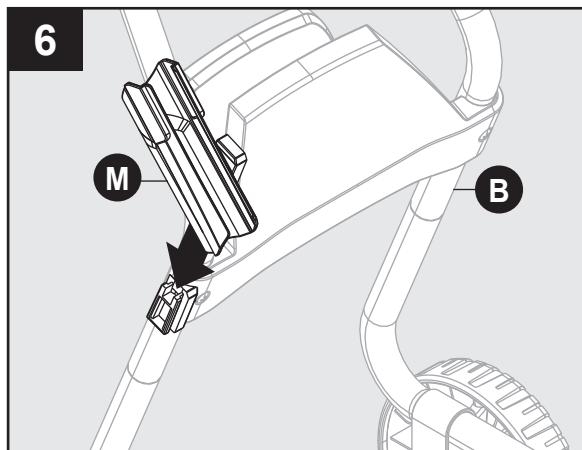
Install hose holder (A) onto back side of upper handle (B). Secure with two screws (CC).

Hardware Used:

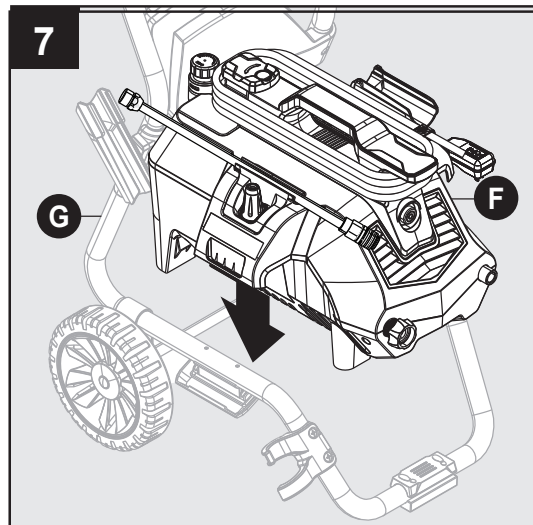


x 2

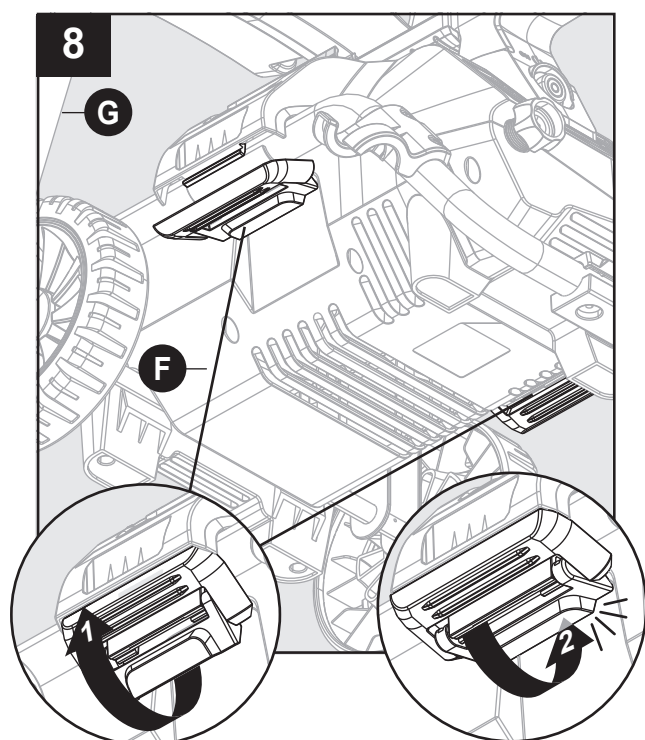
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Slide spray gun holster (M) into place on the upper handle (B).

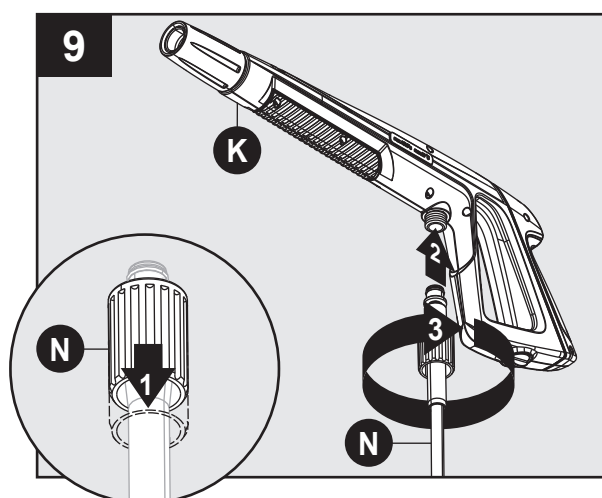


Place power washer unit (F) into position on the lower frame (G).



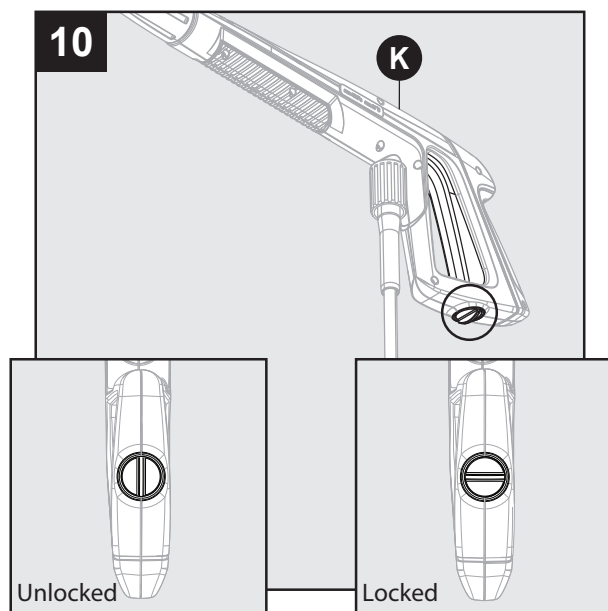
Pull upward on latches that are located on sides of lower frame (G). Once upper latch is flush with the lower lip, push down until lower latch clicks into place.

8



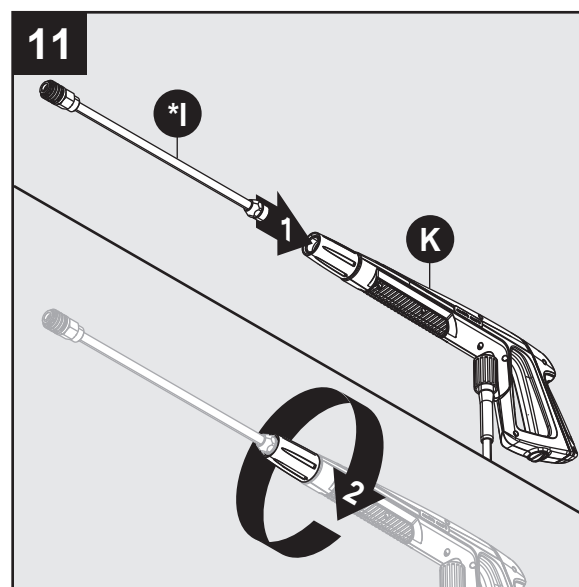
Pull back on collar at one end of soft PVC hose (N). Push firmly to connect hose to spray gun (K). Twist collar to secure. Confirm hose is locked into spray gun by slightly pulling on them. The hose is now securely attached to spray gun.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



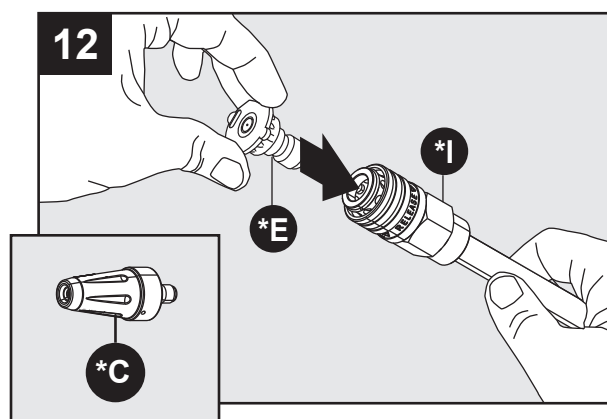
Locking Spray Gun (before Lance installation) To lock trigger of spray gun (K), point gun away from you and turn dial to lock ("3" and "9" position). Squeeze or pull trigger to make sure it is locked. Always leave in locked position when not in use. This ensures the gun is in "safe" mode until it is ready for use. Turn dial to unlock ("12" and "6" position) to release spray gun trigger.

Note: The trigger lock prevents trigger from being accidentally engaged.



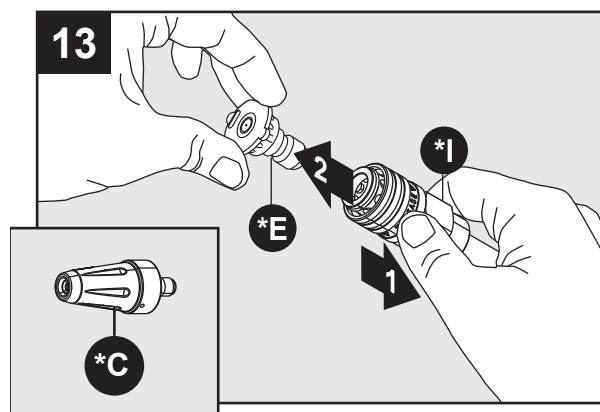
Extension Lance installation

While spray gun (K) is in the locked position, insert lance (*I) into the end of spray gun by inserting and turning clockwise until fully in place. To remove, turn counterclockwise.



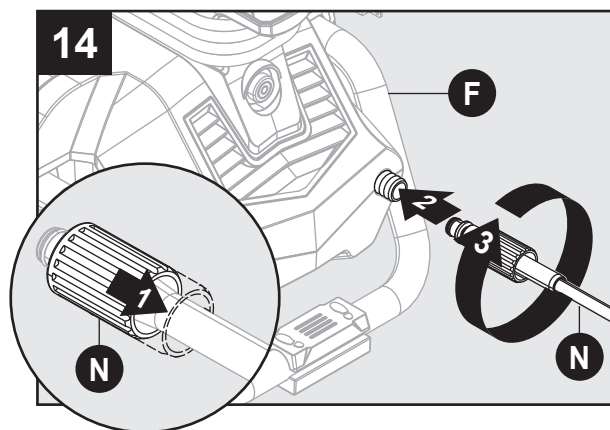
Attach nozzle (*E) and Rotary nozzle (*C) into end of lance (*I) by pressing selected nozzle into place. It will make a "click" sound when firmly in place.

Note: Always push safety lock button to lock trigger when changing lances and nozzles to ensure that they do not accidentally eject with force during removal.

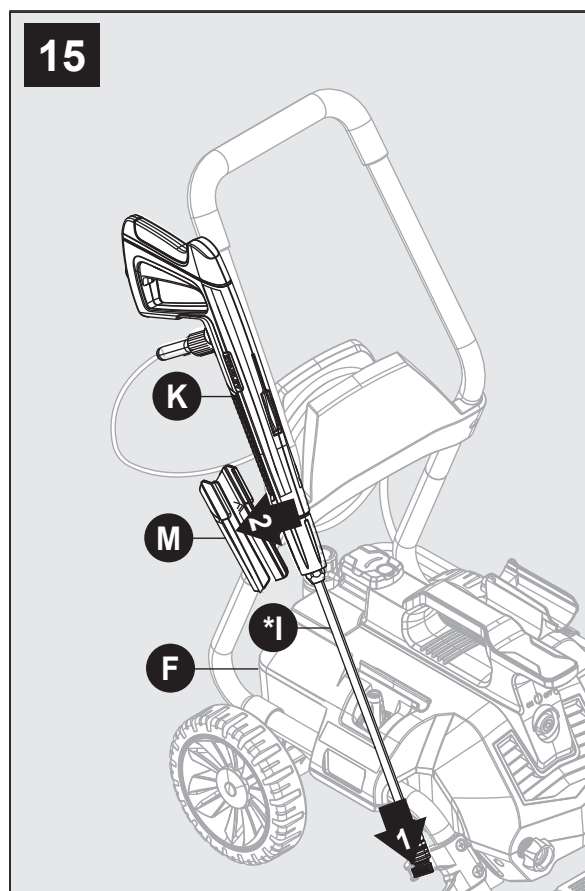


To remove nozzle (*E) and Rotary nozzle (*C), pull back on collar of lance (*I) and pull out nozzle.

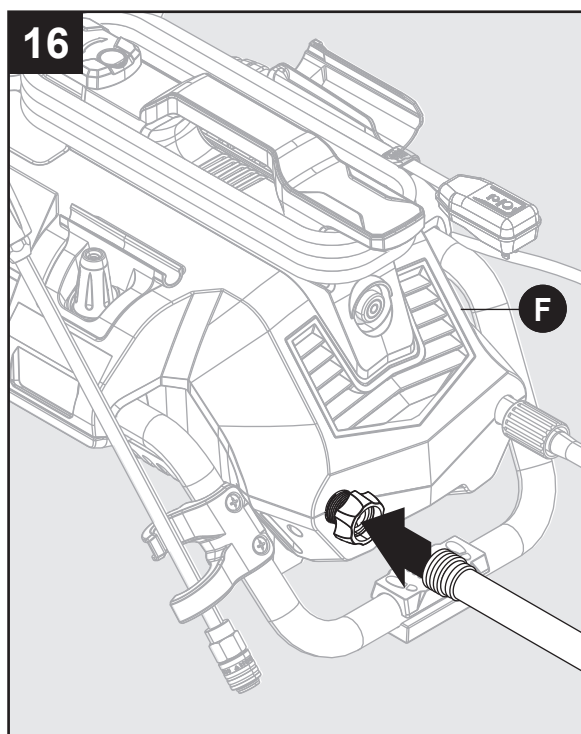
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Pull back on collar at the other end of soft PVC hose (N). Push firmly to connect hose to power washer unit. Twist collar to secure. Confirm hose is locked into power washer unit by slightly pulling on hose. The hose is now securely attached.



Insert extension lance (*I) into nozzle holder (H), and press spray gun (K) with extension lance (*I) into spray gun holster (M).

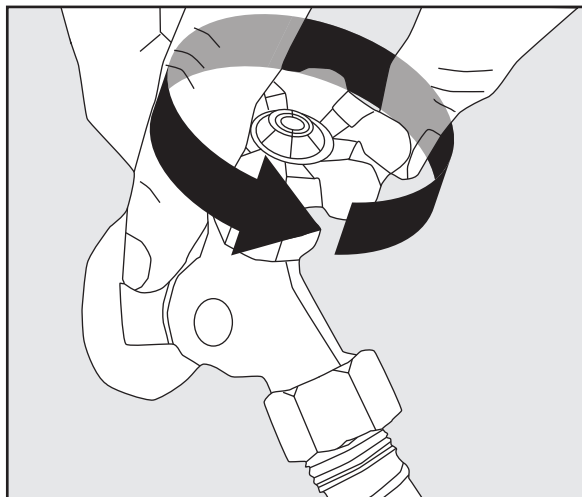


Attach a garden hose to built in garden hose adapter. The water is now connected to your power washer.

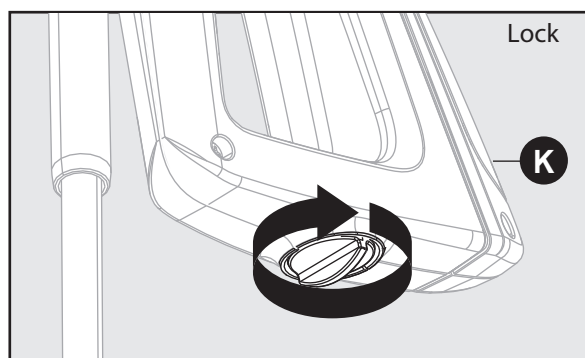
Note: Flush out garden hose before connecting to garden hose adapter

You have now completed the assembly and are ready to begin using your electric power washer. Read and observe all safety instructions.

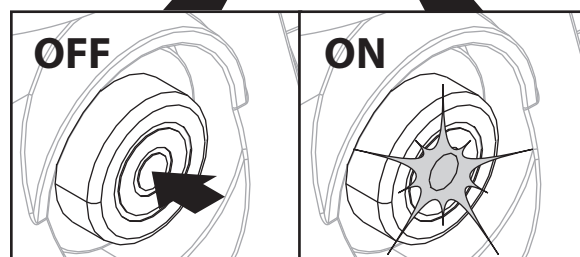
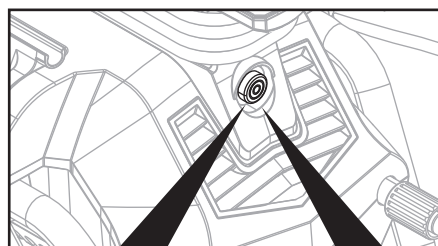
OPERATING INSTRUCTIONS



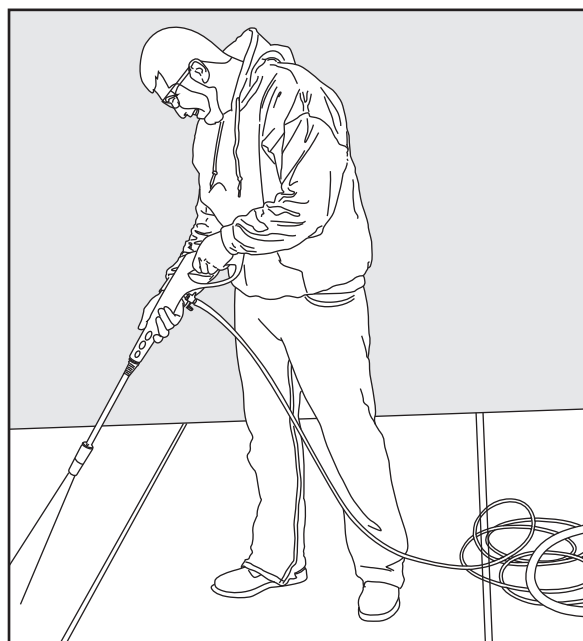
- Turn on water supply at the faucet to completely open.
- Make sure the power switch is off (light will be off).
- Unwind the power cord completely and plug into a grounded 120 volt outlet.
- Turn the safety lock button on the spray gun to unlocked. While pointing the spray gun in a safe direction, squeeze the trigger on the spray gun until there is a steady stream of water, letting the water and air out of the hose.



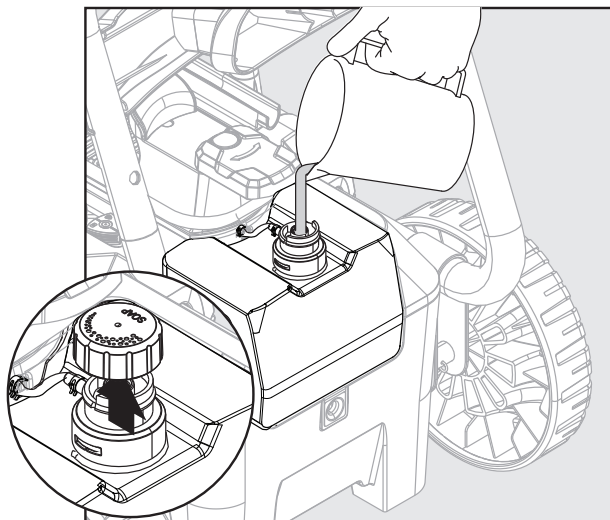
- Push the power button to turn the unit on (red power light will turn on). The unit will turn on for 1 - 2 seconds and shut off. This is a normal function of the auto start feature.
- Squeeze the spray gun trigger to begin pressure washing.
- Begin power washing by squeezing the trigger on the spray gun all the way into the handle.
- Release the spray gun trigger to stop the power washer.
- Allow the motor to come to a complete stop before squeezing the trigger again.
- Squeezing rapidly will cause the auto start feature to miss an on/off cycle that may prevent it from turning on while squeezing trigger after rapid squeezing. Use slow, deliberate trigger pulls to avoid this.



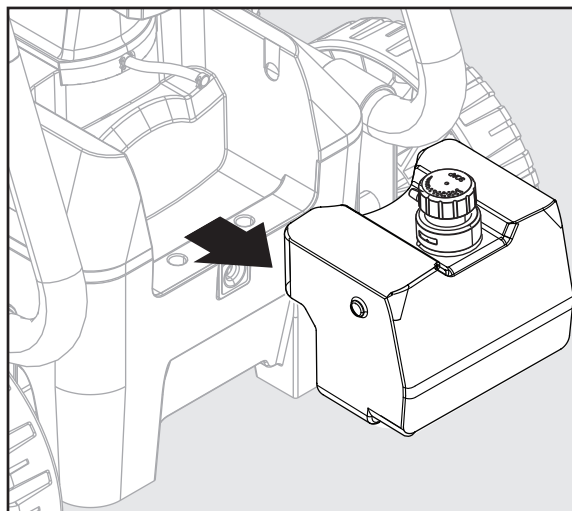
OPERATING INSTRUCTIONS



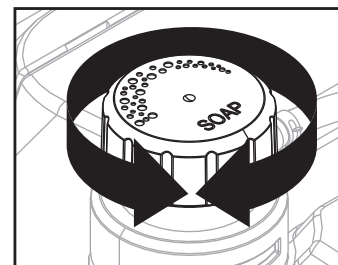
- **Always** test a small area to avoid chance of damaging the surface.



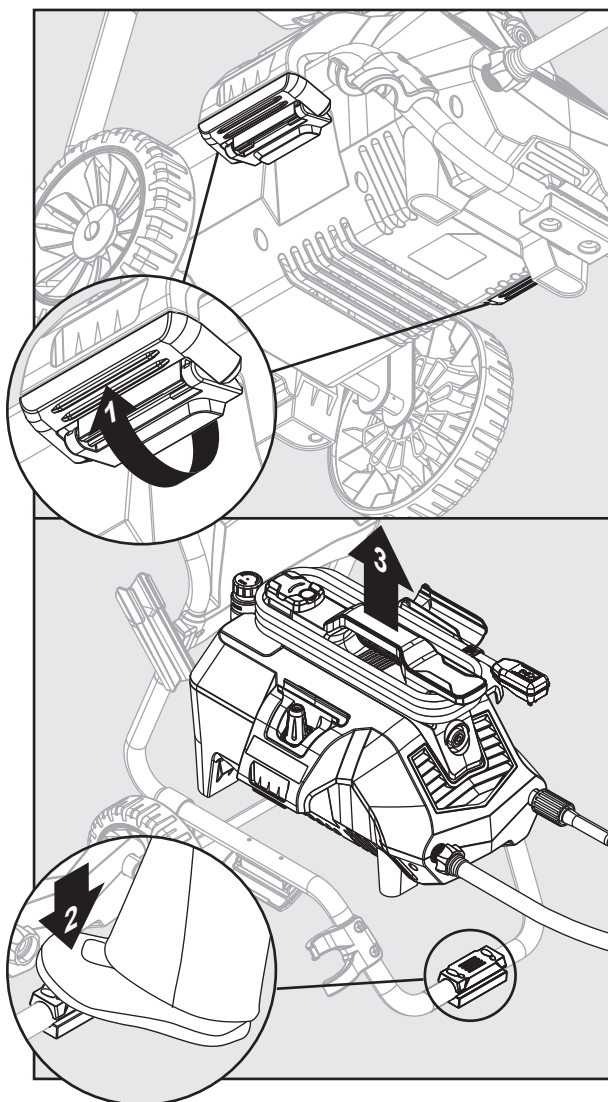
- When using detergent (not included), fill with a properly formulated detergent or cleaner with water ratio according to instructions on the container. Close detergent tank when done filling.



- When removing the detergent tank, squeeze the clamp and remove the small hose from detergent tank. Pull the detergent tank straight out. To replace tank, push straight in and then reattach hose with clamp.
- The power washer will pull a ratio of water to detergent of 10:1 or 10 parts water to 1 part detergent. The detergent concentration can be adjusted by turning the detergent knob on the top of the machine. Turn it left for more concentration or turn it right for less concentration.



OPERATING INSTRUCTIONS



Removing Power Washer Unit from Frame for Handheld Operation

- Locate latches on the lower side of frame. Unlock latches by pulling downward on the latches. Place a foot on the pad at the front of the lower frame and then lift the power washer unit off the frame.

Operation Tips

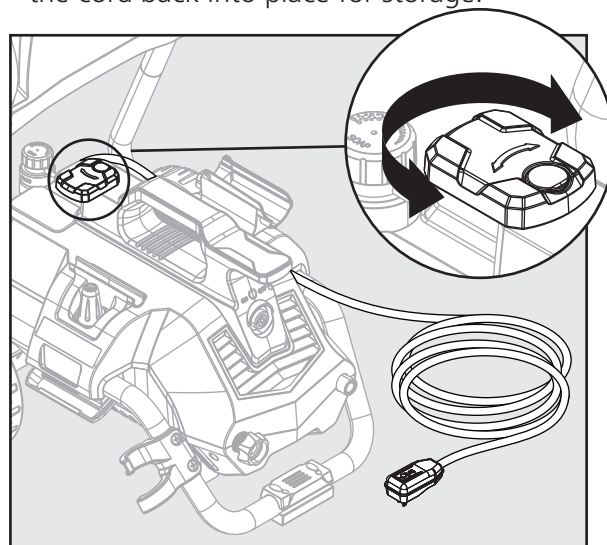
- If you hear the motor run intermittently when the trigger is not being squeezed, that is normal. The pump is priming itself so it is ready to operate when the trigger is squeezed. Turn off the power washer if not being used after five minutes.
- The o-rings on the bayonet end of the nozzle should be cleaned regularly and lubricated with non-water soluble grease such as petroleum jelly (not included).
- Keep the nozzle cleaning wire for use in unclogging the nozzle. If you lose the cleaning wire, a straightened paper clip also works.

How to Avoid Damaging Surfaces

- Damage to surfaces being cleaned occurs because the impact force of the water pressure exceeds the durability of the surface. Bare wood can be penetrated, paint can be peeled off, etc. You can vary the force of your power washer by controlling:
 1. The angle of the surface being cleaned
 2. The distance of the nozzle from the surface being cleaned
- Never use a narrow high pressure stream of water on soft surfaces susceptible to damage.
- Use the 25° angle quick connect nozzle when cleaning windows. Be sure to place the nozzle approximately 4 to 5 ft. away from the window with the nozzle at 45° angle. Squeeze the trigger and vary the spray pattern and angle until optimum cleaning efficiency is achieved.

Using Power Cord

- Remove the power cord from the unit by swiveling the cord hook to the right or left. The power cord then can be slid off to either side of the power washer unit.
- Swivel cord hook back to center when ready to wrap the cord back into place for storage.



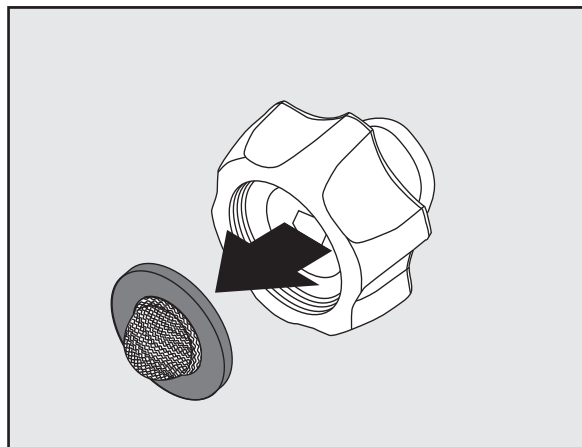
CARE AND MAINTENANCE

Detergents

- Use detergents designed for power washers. Hardware stores or home centers also have power washer detergents for different cleaning projects. The cleaning solution should be the consistency of water in order to prevent clogging your detergent bottle and nozzle.
- This system applies detergent under low pressure. The cleaning power of the detergents is enhanced when applied with low pressure and enough time is given to break down dirt and grime. The combination of low pressure and chemical action is very effective and can be better than scrubbing if applied properly. Always spray detergent on a dry surface. Do not pre-soak area. Wetting the surface first dilutes the detergent and reduces its cleaning ability. Do not allow detergent to dry on surface. On vertical surfaces being cleaned, apply detergent to lower surfaces and work your way up to prevent detergent from causing streaks in the dirt and grime. Rinse detergent by pressure washing from bottom up for same reason.
- If a stain is particularly tough, it may be necessary to reapply the detergent and use a bristled brush to scrub the stain. Subsequent power washing after brushing should successfully complete your cleaning job.

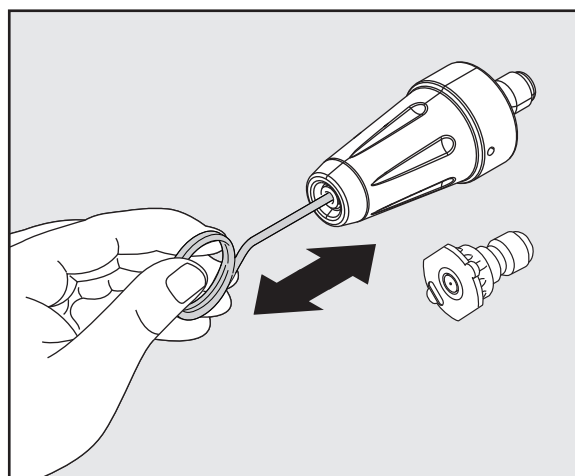
Cleaning Garden Hose Adapter

- The screens inside the adapter should be cleaned periodically. Rinse with clean water, and then place back in the adapter.



Cleaning Nozzles

- A clogged or partially clogged nozzle can cause significant reduction of water pressure coming out of the nozzle and/or cause the unit to pulsate while spraying.
- Turn off the unit.
- Turn off the water supply to the unit.
- Relieve any pressure trapped in the hose by squeezing the trigger 2 - 3 times, then lock the spray gun by turning the dial to lock ("3" and "9" position).
- Using the nozzle tip cleaner provided (or an unfolded paper clip), insert the wire into the nozzle hole and move back and forth until debris is dislodged.



- Back flush water through the nozzles using garden hose and highest pressure available (either standard water nozzle or use your thumb over the nozzle to create water pressure for back flush).

CARE AND MAINTENANCE

Storage

- When your pressure washing session has been completed, turn off the power switch. Unplug the power cord from the outlet. Turn off the water supply. Pull the trigger on the spray gun 2 - 3 times to drain out the excess water and to release any remaining water pressure. Do not allow the power washer to run with no water flowing through it.
- Remove detergent tank and clean completely. Residual chemical will stick to the container and can cause the detergent injector to clog and not function properly.
- Remove high pressure hose from spray gun and unscrew the other end of the high pressure hose from the power washer.
- Remove lance from the gun. Place the gun in the holder on the side. Make sure to discard any remaining detergent from the tank. Flush the tank and nozzle head with fresh water to prevent clogging.
- Hook the power cord around the L-shaped tab on the top of the machine.
- The pressure hose is stored on the hose hook located on the back of the handle.
- **DO NOT store the power washer where it is exposed to freezing temperatures unless you use an antifreeze designed for pumps.** It is recommended that you use this antifreeze (not included) for storing in freezing temperatures. Freezing will damage the pump unless this is added to the power washer. If not using or if storing your power washer for more than one month, it is also recommended that an antifreeze is used to protect the pump.

TROUBLESHOOTING

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-866-508-1330

PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
Unit will not turn on.	1. Make sure the power washer is OFF. Plug in the electrical cord to a grounded 120 volt outlet (no electrical extension cord should be used). If the electrical cord will not plug into your outlet, your electrical outlet is not properly grounded and should not be used. Use another electrical outlet. 2. If this did not correct the problem, try plugging into another electrical outlet and repeat the above procedure. If it is still not working, call Customer Service. 1-866-508-1330
The high pressure (HP) hose will not connect/stay connected to the spray gun. Is this a spray gun problem?	1. In most cases, the spray gun is not the problem. The problem is the rubber sleeve covering the fitting at the end of the high pressure hose. It has likely slipped up toward the metal tip. To fix: wiggle, twist and/or pull the rubber sleeve down until the entire tip is visible plus an 1/8 in. of the metal fitting below the tip. Now try to insert the hose tip into the spray gun. It should "click" into place and will not come out until the hose is released by pushing in the lever on the underside of the gun. You may cut away the end of the sleeve with a sharp knife if unable to move the sleeve down. Be careful not to cut or puncture the hose.
The unit is running but there is no water flow.	1. Check the water source. Unclog the nozzle on the lance. (See nozzle cleaning instructions under "Cleaning nozzles".) Or take off the lance and spray out of the spray gun. This will indicate if the problem is with the lance.
Why is water leaking where the high pressure hose connects to the spray gun?	1. Make sure there is an o-ring (included with package contents) at the end of the metal tip of the high pressure hose. If no o-ring is present, the connection between the hose and spray gun will leak.
I can't remove the lance from the spray gun. What should I do?	1. All lances are attached and removed from the spray gun in the same manner. Insert the end of the lance into the spray gun. Press the spray gun and lance together (about a 1/8 in.) and turn the collar of the gun clockwise. The lance will lock in place. Remove the lance by reversing this procedure. Press the spray gun and lance together and turn counter clockwise. The lance will slide out. 2. Hold the spray gun and lance in an upright position with the nozzle end on the floor. Push the whole assembly straight down to loosen the connection, and then follow the removal process again. You may also spray soapy water or a lubricant in the area where the lance connects to the spray gun
The power washer turns on for 2 seconds, shuts off, and will not turn back on. Do I have a defective unit?	1. When the water is connected, the accessories are assembled properly, and the power is turned on, the power washer may turn on for 1 - 2 seconds to prime the pump. It automatically shuts off and waits for the spray gun trigger to be pressed. When the trigger is pressed, water starts flowing through the pump. The water sensor in the pump "senses" the moving water and automatically turns the power washer on. 2. Turn the power off, hold in the trigger on the spray gun so that you have a steady stream of water. While you are holding the trigger open on the spray gun, at the same time, turn the power on.

LIMITED WARRANTY

The Warranty of this product is covered by A.R.North America.

This product has a 2 (two) year warranty. Please read the following carefully to understand what each warranty entails:

This product is under warranty to the original retail consumer against defects in material and workmanship for a period 1(one) year and is a complete “bumper to bumper” warranty including the spray gun,the high pressure hose and all accessories from the date of purchase. The warranty is not transferable or assignable. This warranty covers replacement parts. This limited one year warranty applies only to products used in consumer applications and is void in rental or any commercial application. Reasonable care must be used in conformity with operation and maintenance instructions in the owner’s manual and quick start guide. Failure to follow these instructions will void this warranty. This warranty gives you special legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

The second year of the warranty only covers manufacturer defects.

Warranty Process

Keep your original receipt of purchase in case of warranty claim.

If your power washer develops a problem, contact Customer Service:

- Call our toll-free number at 1-866-508-1330. Customer Service is available Monday - Friday 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Central Standard Time (CST). The Customer Service person will work with you to fix the problem.

If the power washer needs to be returned for repair, shipping costs to the company must be paid by the customer. A **Return Merchandise Authorization (RMA) Number** will be issued for the return. Upon receiving the power washer, the company will repair or replace the unit. We will send unit back to customer at no charge.

Please note: Power washers sent to the company **without an RMA Number will NOT be accepted** and shipped back at the expense of the sender.

Return address:

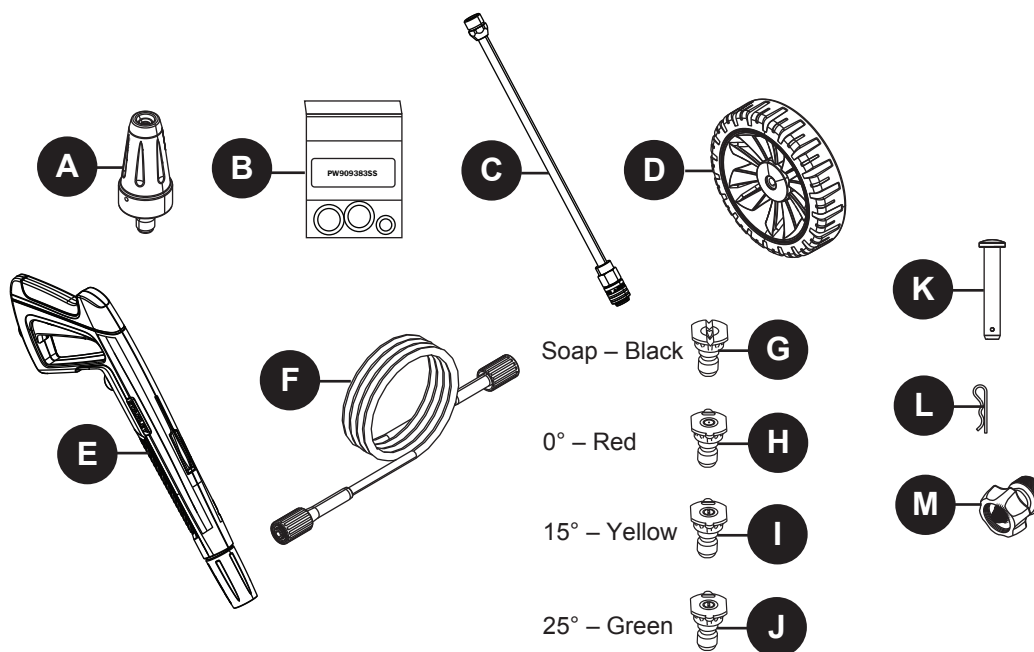
A.R. North America, Inc.
140 81st Avenue North East
Fridley, MN 55432

Manufactured by:

A.R. North America, Inc.
140 81st Avenue North East Fridley, MN 55432

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-508-1330, 8 a.m. - 5:00 p.m., CST, Monday - Friday or order online at www.stanleypressurewashers.com



PART	DESCRIPTION	PART #
A	Rotary Nozzle	PW4220680
B	O-Ring Replacement Kit	PW909383SS
C	Extension Lance	PW3400960
D	Wheel	PW4620410
E	Spray Gun	PW4221420
F	Soft PVC Hose	PW4221550

PART	DESCRIPTION	PART #
G	Soap QC Nozzle	PW4221470
H	0° QC Nozzle	PW4221430
I	15° QC Nozzle	PW4221440
J	25° QC Nozzle	PW4221450
K	Axle Pin	PW4620370
L	Cotter Pin	PW4620380
M	Garden Hose Adapter	PW4221580

Printed in China

Manufactured by:

A.R. North America, Inc.
140 81st Avenue North East Fridley, MN 55432
Made in China

18

© 2016 Stanley Black & Decker, Inc.

STANLEY® and the STANLEY® logo are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc. or an affiliate thereof and are used under license.

STANLEY®

2050 PSI LAVEUSE À PRESSION ÉLECTRIQUE GUIDED'ASSEMBLAGE, D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION Modèle SLP 2050



IMPORTANT :
CONSERVER CE GUIDE ET INSÉRER LA FACTURE
DANS LE GUIDE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

LIRE ATTENTIVEMENT



**AFIN DE PRÉVENIR LES BLESSURES AUX
YEUX, PORTER TOUJOURS DES LUNETTES
DE SÉCURITÉ PENDANT L'UTILISATION DE
LA LAVEUSE À PRESSION.**

Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner l'appareil chez le marchand,
communiquez avec le service à la clientèle au
1-866-508-1330, de 8 h à 17 h, HNC,
du lundi au vendredi.
www.stanleypressurewashers.com

© 2016 Stanley Black & Decker, Inc.

STANLEY® and the STANLEY® logo are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc.
or an affiliate thereof and are used under license.

93919-LP

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques du produit 20

Contenu de l’emballage..... 21

Quincaillerie incluse 21

Consignes de sécurité 22

Instructions pour l’assemblage 24

Mode d’emploi 29

Entretien..... 32

Dépannage 34

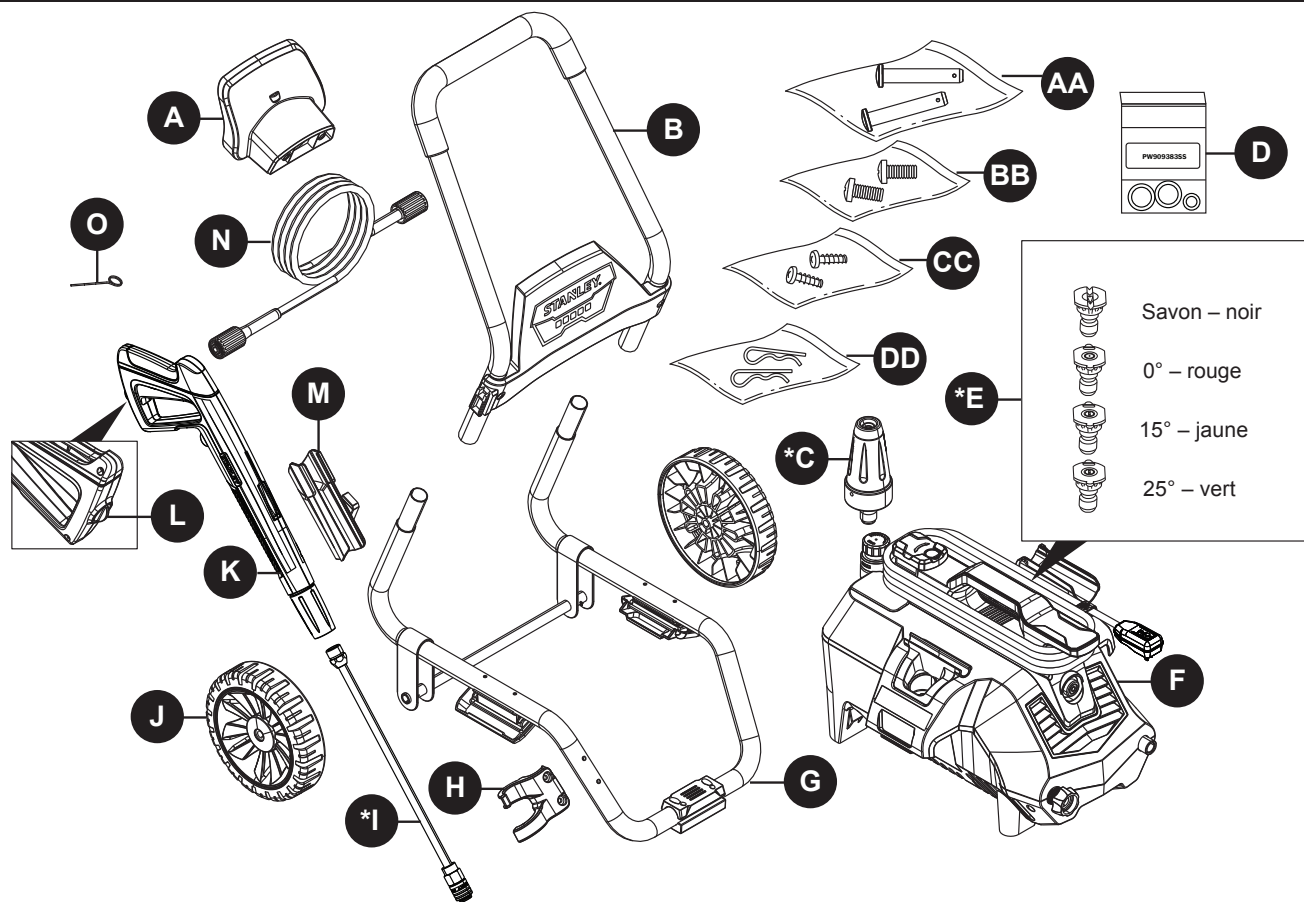
Garantie limitée 35

Liste des pièces de rechange 36

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

CARACTÉRISTIQUES						
Modèle	MAX PSI (lb/po2 dans.)	GAL/MIN MAX (Gal / min)	Eau froide uniquement	Volts	Ampères	Poids (kg)
SLP 2050	2050	1.4	✓	120	13	16.5

CONTENU DE L'EMBALLAGE

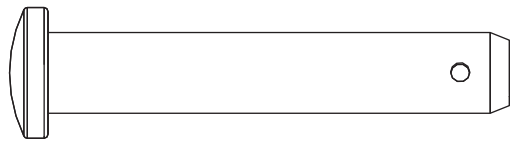


PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Support du tuyau	1
B	Poignée	1
*C	Buse rotative	1
D	Kit de remplacement de joint torique	1
*E	Buse à raccord rapide	4
F	Laveuse à pression	1
G	Armature inférieure	1
H	Support de la buse	1
*I	Lance	1
J	Roues	2

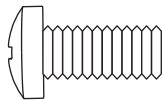
PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
K	Pistolet de pulvérisation	1
L	Verrou de la gâchette du pistolet de pulvérisation	1
M	Étui du pistolet de pulvérisation	1
N	Tuyau en PVC souple	1
O	Fil de nettoyage de la buse	1
AA	Cheville d'essieu	2
BB	Vis	2
CC	Vis	2
DD	Goupille fendue	2

* Emballé sur le bloc d'alimentation machine à laver.

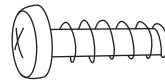
QUINCAILLERIE INCLUSE



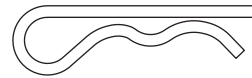
AA Cheville d'essieu
Qté : 2



BB Vis
Qté : 2



CC Vis
Qté : 2



DD Goupille fendue
Qté : 2

SAFETY INFORMATION

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

Le présent manuel contient des informations concernant la PROTECTION DE LA SÉCURITÉ PERSONNELLE et la PRÉVENTION DE PROBLÈMES D'ÉQUIPEMENT. Il est important de lire et de comprendre l'intégralité du manuel avant d'utiliser le produit. Les symboles apparaissant ci-dessous sont utilisés pour indiquer ces informations.



DANGER

Risque potentiel ayant pour conséquence **des blessures graves ou la mort.**



AVERTISSEMENT

Risque potentiel pouvant causer **des blessures graves ou la mort.**



ATTENTION

Risque potentiel pouvant causer **des blessures ou des dommages à l'équipement.**

Remarque : Le mot « Remarque » est utilisé pour informer l'utilisateur d'un renseignement important concernant l'utilisation de l'appareil.

AVERTISSEMENT



Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre les instructions avant d'utiliser ce produit.

1. Avertissement — Certaines précautions de base doivent être toujours suivies lors de l'utilisation de l'appareil, y compris :
2. Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.
3. Savoir comment arrêter l'appareil et le dépressuriser rapidement. Connaître le fonctionnement de chaque bouton de commande.
4. Définir un périmètre de sécurité.
5. Ne pas s'étirer trop loin ou prendre place sur un support instable. Toujours garder une position stable et sûre.
6. Suivre les directives d'entretien décrites dans le manuel.
7. Pour éviter des blessures ou des dommages matériels et pour profiter au maximum de l'appareil, suivre les conseils de sécurité, instructions, avertissements et recommandations et se familiariser avec les commandes.
8. Cette laveuse à pression est conforme aux normes de la CSA et à d'autres normes de sécurité. **NE PAS** modifier ni reconditionner les pièces de cette laveuse à pression.
9. **NE PAS** utiliser cette laveuse à pression si vous êtes sous l'influence d'alcool ou de drogue. Utiliser cet

appareil avec prudence et uniquement lorsque vous êtes alerte.

10. Toujours garder une position stable et sûre pendant l'utilisation de la laveuse à pression. Les surfaces mouillées sont glissantes et l'utilisation de détergent les rend encore plus dangereuses.
11. **NE JAMAIS** utiliser la laveuse à pression les pieds nus, en sandales ou avec des chaussures ouvertes.
12. Lorsque des enfants sont présents autour de la zone d'utilisation de la laveuse à pression, un adulte doit assurer la surveillance pour éviter le risque de blessures. **NE JAMAIS** permettre à un enfant d'utiliser la laveuse à pression.
13. Tenir les doigts, les mains, les pieds et toutes les parties du corps loin du jet d'eau à haute pression. Le jet d'eau à haute pression peut causer la cécité ou déchirer la peau. Il peut fracasser une vitre si la buse est trop proche de la fenêtre lorsqu'on appuie sur la gâchette du pistolet pulvérisateur.
14. Afin de prévenir les blessures aux yeux, **PORTER** toujours des lunettes de sécurité pendant l'utilisation de la laveuse à pression.
15. Pour éviter les accidents ou les blessures, **VERROUILLER** toujours la gâchette à l'aide du bouton de sûreté lorsque la laveuse à pression n'est pas en service, même si le jet a été arrêté temporairement.
16. La laveuse à pression est équipée d'un disjoncteur de fuite de terre afin de réduire le risque de décharge électrique pendant l'utilisation de l'appareil. S'il est nécessaire de remplacer la fiche ou le cordon d'alimentation, utiliser uniquement une pièce de remplacement identique.
17. Pointer le pistolet pulvérisateur vers une direction sécuritaire avant de commencer une séance de lavage.
18. **NE JAMAIS** utiliser le pistolet pulvérisateur pour arroser une personne, un animal, un appareil électrique ou la laveuse à pression.
19. À la première utilisation du pistolet pulvérisateur, tenir le pistolet et la lance à deux mains (une main pour appuyer sur la gâchette et l'autre pour stabiliser le pistolet et la lance) de manière à évaluer l'effet de rebond du pistolet pulvérisateur.
20. Lorsque l'alimentation électrique de la laveuse à pression est coupée, de l'eau sous pression demeure dans l'appareil. Pour relâcher la pression, pointer le pistolet pulvérisateur dans une direction sécuritaire et appuyer sur la gâchette.
21. **NE JAMAIS** pulvériser de liquide inflammable.
22. **NE JAMAIS** utiliser la laveuse à pression dans un espace rempli de poussières, de liquide ou de vapeurs combustibles.
23. Éviter tout contact entre le tuyau à HP et des objets tranchants et vérifier le tuyau régulièrement. Remplacer le tuyau s'il est endommagé. Puisque c'est un tuyau à haute pression, il ne peut pas à être réparé.
24. Utiliser uniquement un détergent spécialement conçu

SAFETY INFORMATION

pour les laveuses à pression et suivre les instructions sur l'étiquette de la bouteille de détergent.

25. Utiliser des équipements de protection qui protégeront les yeux, les poumons et la peau contre l'exposition au détergent. Le savon à vaisselle et les détergents à lessive sont trop épais et boucheront la buse de la bouteille à détergent.

IMPORTANT : Lorsque la température extérieure est sous zéro, entreposer la laveuse à pression à l'intérieur pour éviter que l'eau dans l'appareil gèle. Le fait que l'eau gèle et augmente de volume aura pour effet d'endommager l'appareil et de le rendre inutilisable. Si l'appareil doit être entreposé à l'extérieur, il est recommandé d'utiliser un protecteur de pompe (non compris) pour protéger la pompe.

26. **NE JAMAIS** utiliser d'eau chaude dans la laveuse à pression. Cela aura pour effet de surchauffer la pompe à haute pression et de l'endommager.
27. **NE JAMAIS** laisser la laveuse à pression sans surveillance lorsque l'interrupteur est à la position « ON » (marche).
28. **TOUJOURS** ouvrir l'alimentation en eau avant de placer l'interrupteur électrique à la position « ON » (marche). Le fait de faire fonctionner la pompe à sec pourrait endommager ses composants internes.
29. **NE JAMAIS** utiliser une source d'alimentation en eau ayant une pression supérieure à 150 PSI.
30. **NE JAMAIS** débrancher le tuyau à haute pression de

la laveuse à pression pendant que le système est sous pression.

31. **NE JAMAIS** bloquer la gâchette en position ouverte de manière permanente.
32. **NE JAMAIS** faire fonctionner la laveuse à pression si tous les composants ne sont pas branchés correctement et de manière sécuritaire.
33. **NE JAMAIS** laisser fonctionner la pompe de la laveuse à pression plus d'une minute après que l'alimentation en eau ait été coupée. Cela pourrait occasionner la surchauffe du moteur et de la pompe et causer une défaillance.
34. **NE JAMAIS** utiliser une lance ou un autre composant qui n'est pas compatible avec ce modèle d'appareil AR Blue Clean.
35. **NE JAMAIS** brancher une rallonge au cordon d'alimentation de l'appareil. Cela compromettrait l'efficacité du disjoncteur de fuite de terre et augmenterait le risque d'électrocution de l'utilisateur.
36. **NE JAMAIS** arroser une prise électrique avec le jet du pistolet pulvérisateur.
37. Inspecter le cordon d'alimentation avant d'utiliser l'appareil. **NE PAS** utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Entretien d'un appareil à double isolation

Protection par un disjoncteur de fuite de terre :

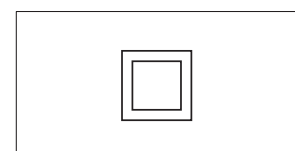
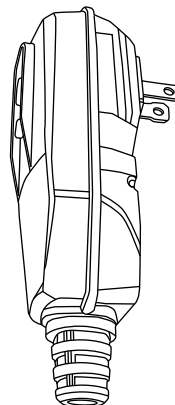
cette laveuse à pression est protégée par un disjoncteur de fuite de terre intégré dans la fiche du cordon d'alimentation. Ce dispositif fournit une protection additionnelle contre le risque de décharge électrique. S'il est nécessaire de remplacer la fiche ou le cordon d'alimentation, utilisez uniquement une pièce de remplacement identique comprenant un disjoncteur de fuite de terre.

Les appareils à double isolation comprennent deux dispositifs d'isolation à la place d'une prise de terre. Les appareils à double isolation ne sont pas équipés d'un dispositif de mise à la terre et ce type de dispositif ne devrait pas être raccordé au produit.

L'entretien d'un appareil à double isolation nécessite une attention et un savoir-faire particuliers et doit être confié à un technicien qualifié.

Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques à l'original.

Les produits à double isolation portent la marque « Double Insulation » ou « Double Insulated ». Certains produits peuvent également être marqués du symbole illustré ci-dessous.



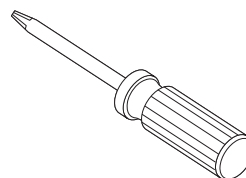
Double Insolated Product

PRÉPARATION

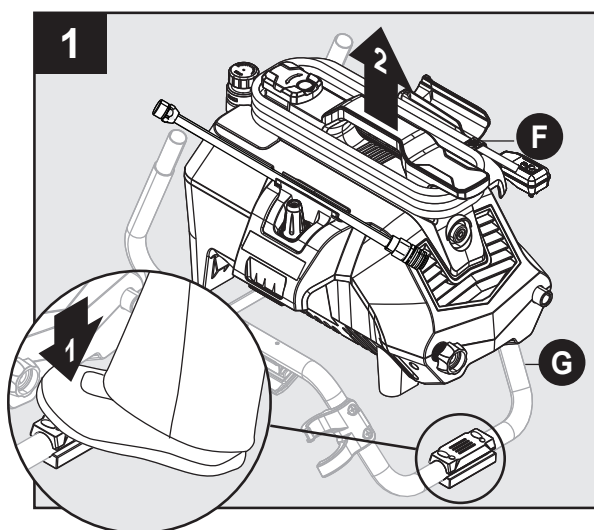
Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes

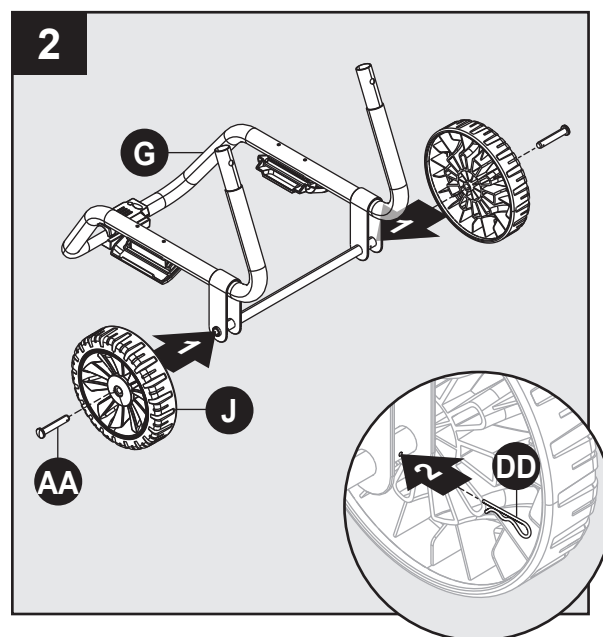
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) :
tournevis cruciforme



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



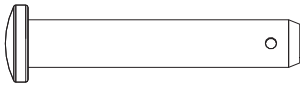
Placez un pied sur le coussin à l'avant de la partie inférieure cadre (G) et le bloc de rondelle (F) puis soulevez le cadre. Sur le côté de nettoyeur haute pression (F).



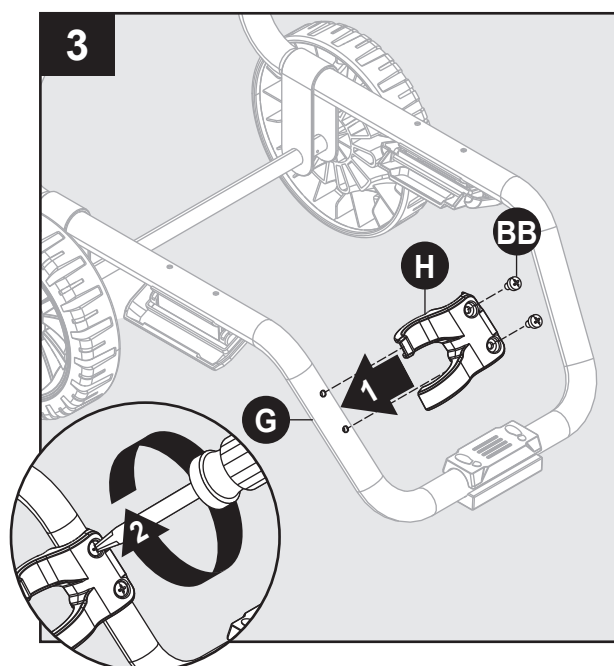
Assemblage de l'armature

Installez les chevilles d'essieu (AA) et les roues (J) sur l'armature inférieure (G). Fixez le tout à l'aide des goupilles fendues (DD).

Quincaillerie utilisée :

- | | | | |
|-----------|-------------------|---|-----|
| AA | Cheville d'essieu |  | x 2 |
| DD | Goupille fendue |  | x 2 |

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



Installez le support de la buse (H) sur l'armature inférieure (G). Fixez-le à l'aide de deux vis (BB).

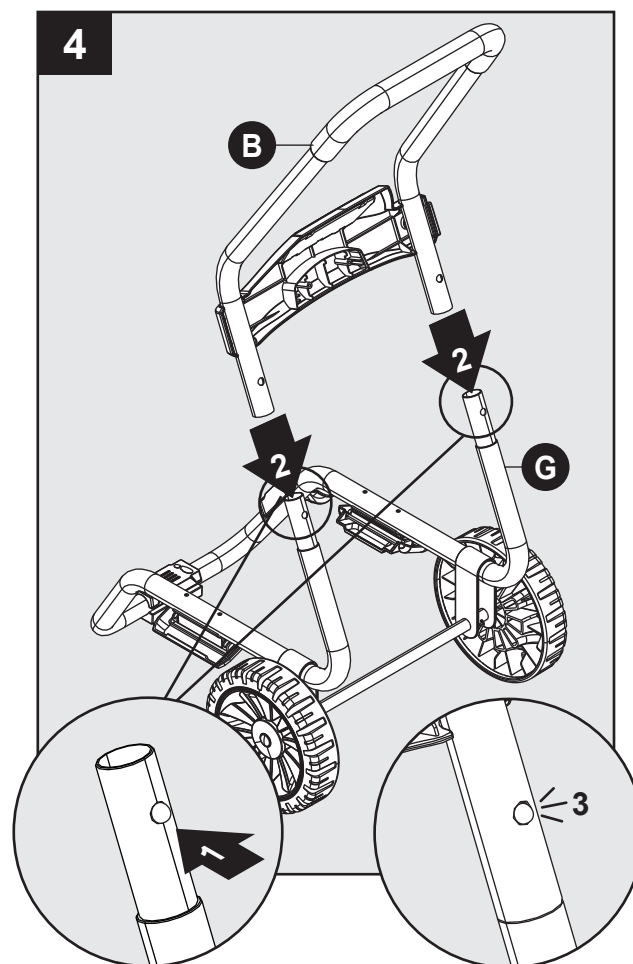
Quincaillerie utilisée :

BB

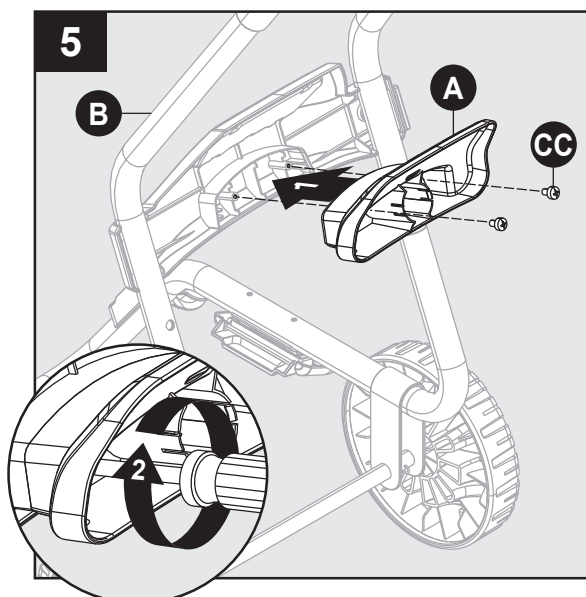
Vis



x 2



Glissez la poignée (B) sur l'armature inférieure (G) jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que la poignée est bien fixée à l'armature.

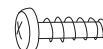


Installez le support du tuyau (A) à l'arrière de la poignée supérieure (B). Fixez-le à l'aide de deux vis (CC).

Quincaillerie utilisée :

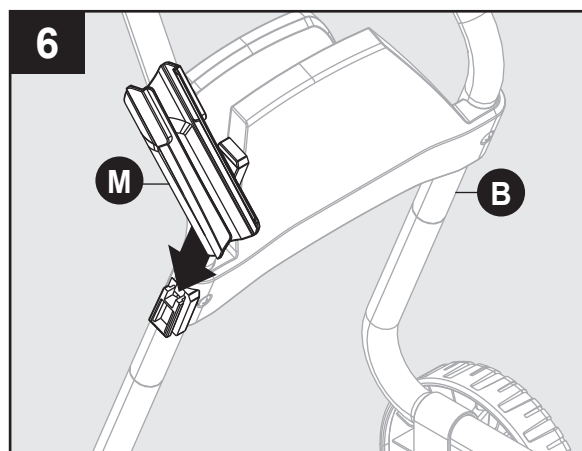
CC

Vis

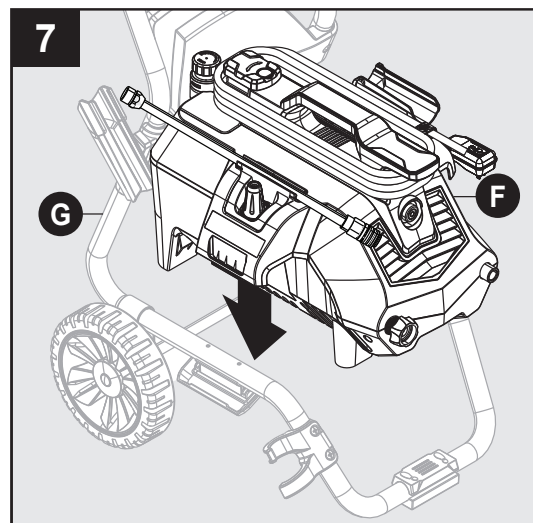


x 2

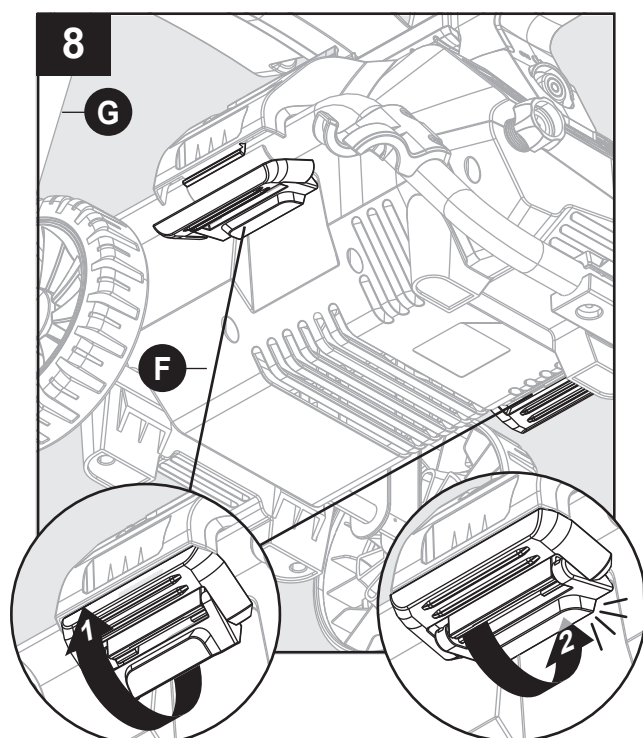
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



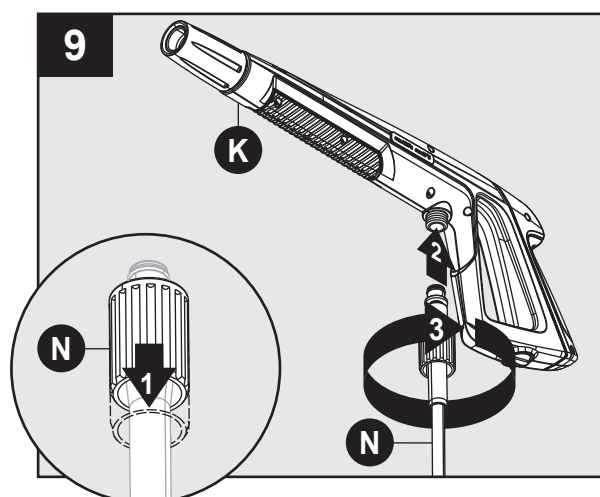
Glissez l'étui du pistolet de pulvérisation (M) en place sur la poignée supérieure (B).



Installez la laveuse à pression (F) sur l'armature inférieure (G).

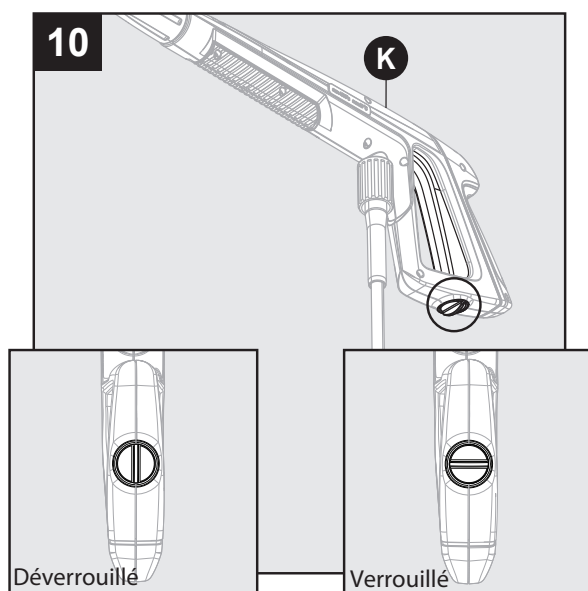


Tirer vers le haut sur les loquets situés sur côtés du châssis inférieur (G). Une fois le verrou supérieur affleure avec la lèvre inférieure, poussez vers le bas jusqu'à ce que le verrou inférieur s'enclenche en place.



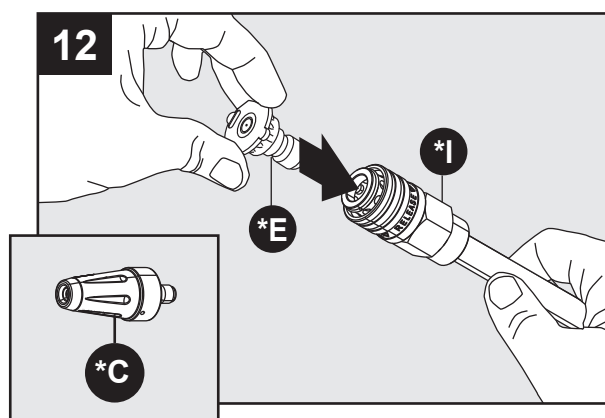
Tirez sur le collier à l'une des extrémités du tuyau en PVC souple (N), puis insérez fermement le tuyau dans l'espace prévu à cet effet sur le pistolet de pulvérisation (K). Tournez le collier pour fixer le tout. Assurez-vous que le tuyau est bien fixé au pistolet de pulvérisation en tirant légèrement sur le tuyau. Le tuyau est maintenant solidement fixé au pistolet de pulvérisation.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



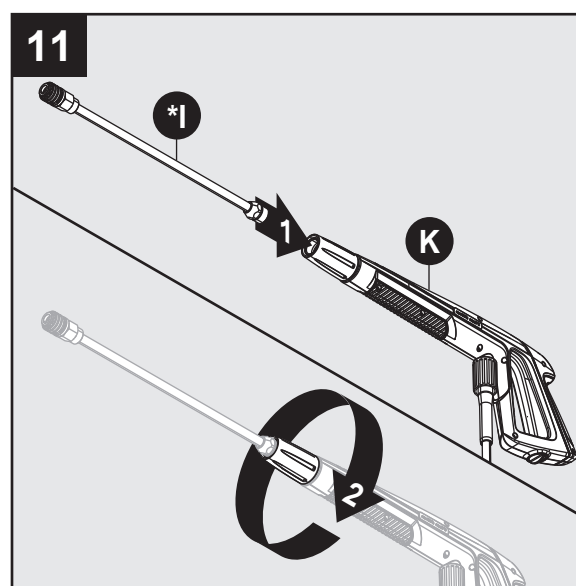
Verrouillage du pistolet de pulvérisation (avant l'installation de la lance) Pour verrouiller la gâchette du pistolet de pulvérisation (K), pointez le pistolet dans la direction opposée à vous, puis tournez le cadran à la position « 3 » et « 9 ». Appuyez sur la gâchette afin de vous assurer qu'elle est verrouillée. Assurez-vous de **TOUJOURS** verrouiller la gâchette lorsque vous n'utilisez pas la laveuse à pression. De cette façon, le pistolet demeure en mode « sécuritaire » jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser. Tournez le cadran à la position « 12 » et « 6 » afin de déverrouiller la gâchette du pistolet de pulvérisation.

Remarque : Le verrou permet d'empêcher le déclenchement accidentel du pistolet de pulvérisation.



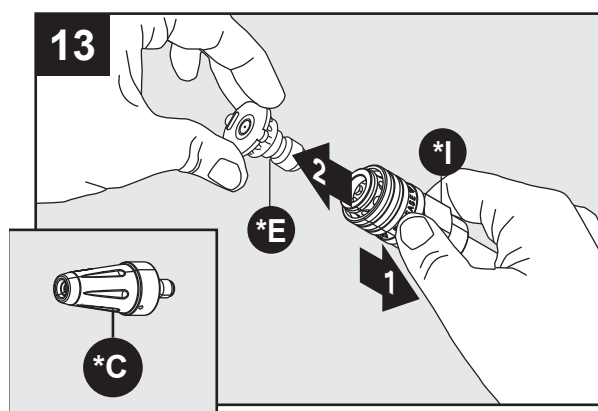
Insérez la buse (*E) et buse rotative (*C) de votre choix à l'extrémité de la lance (*I). Vous devriez entendre un clic indiquant que la buse est bien en place.

Remarque : Verrouillez toujours la gâchette lorsque vous remplacez la lance et les buses afin de prévenir leur éjection accidentelle.



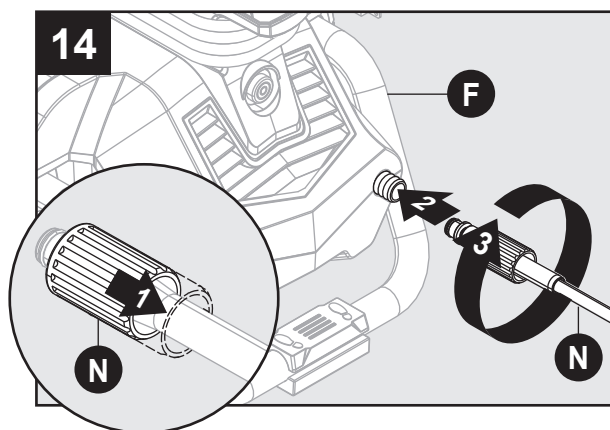
Installation de la lance

Alors que le pistolet de pulvérisation (K) est en position verrouillée, insérez la lance (*I) à l'extrémité du pistolet et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. Pour la retirer, tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

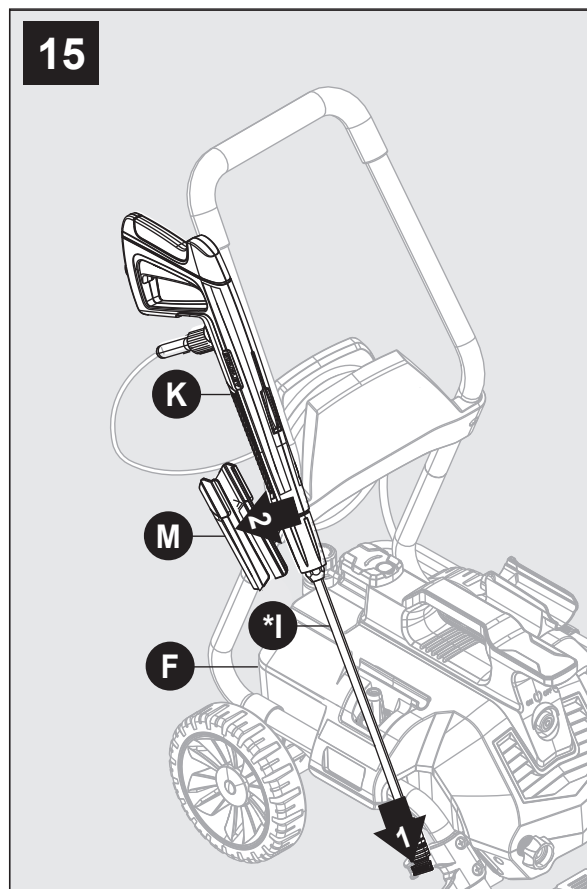


Pour retirer la buse (*E) et buse rotative (*C), tirez sur le collier de la lance (*I), puis retirez la buse.

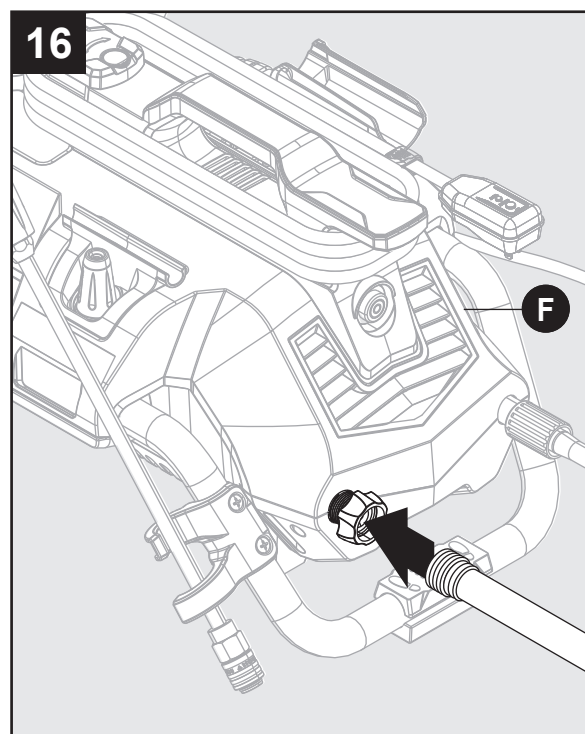
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



Tirez sur le collier à l'autre extrémité du tuyau en PVC (N) souple, puis insérez fermement le tuyau dans l'espace prévu à cet effet sur la laveuse à pression. Twist collar to secure. Assurez-vous que le tuyau est bien fixé à la laveuse à pression en tirant légèrement sur le tuyau. Le tuyau est maintenant solidement fixé.



Insérer la lance de rallonge (*I) dans le porte-buse (H) et pistolet de pulvérisation de presse (K) avec lance de rallonge (*I) dans étui de pistolet de pulvérisation (M).

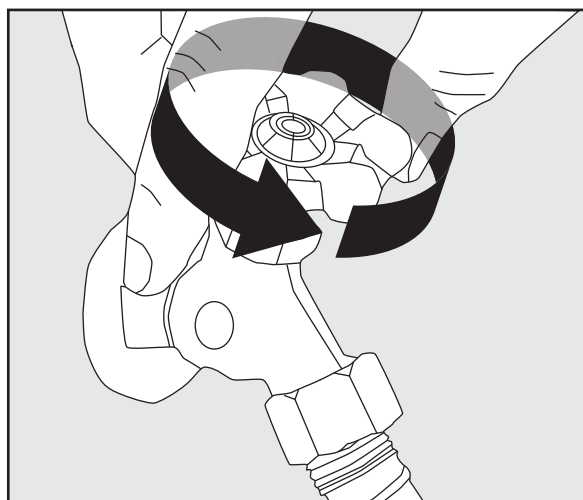


Fixez un tuyau d'arrosage à l'adaptateur intégré pour tuyau d'arrosage. Votre laveuse à pression est maintenant reliée à l'alimentation en eau.

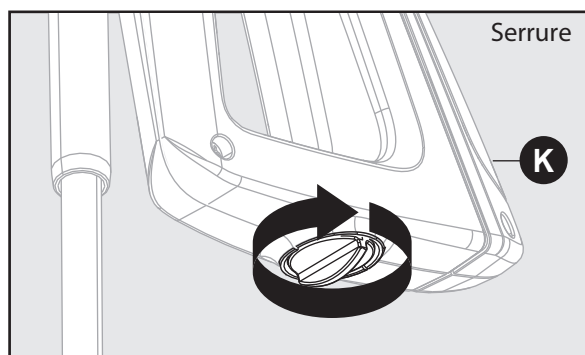
Remarque : Débrancher un tuyau d'arrosage avant de brancher adaptateur de tuyau d'arrosage

Vous avez terminé l'assemblage et êtes prêt à commencer à utiliser votre laveuse à pression électrique. Lisez et suivez toutes les consignes de sécurité.

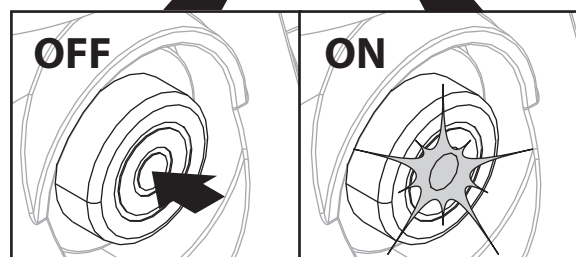
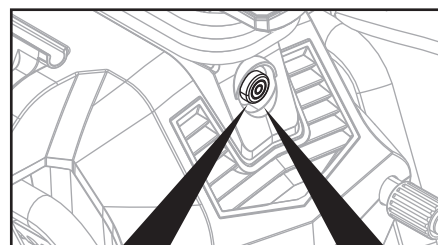
MODE D'EMPLOI



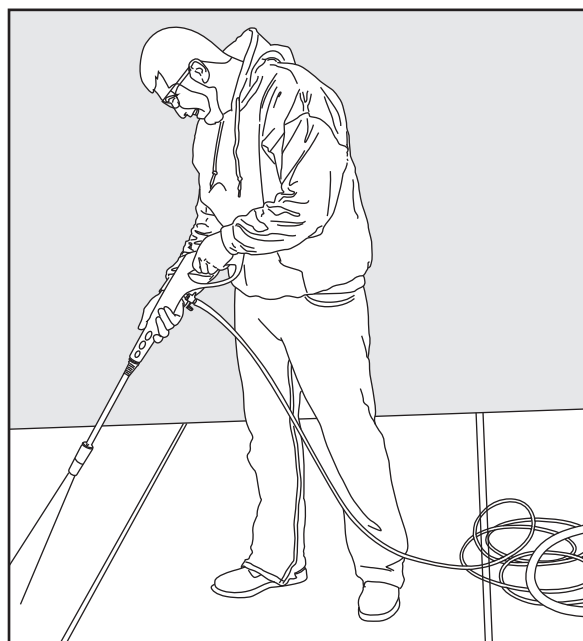
- Allumez l'approvisionnement en eau au robinet à ouvrir complètement.
- Assurez-vous que l'interrupteur est à la position « off » (fermé) (le voyant est éteint).
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation et branchez-le sur une prise mise à la terre de 120 volts.
- Tournez le verrou de sécurité sur le pistolet de pulvérisation pour le déverrouiller. Tout en pointant le pistolet de pulvérisation dans une direction sécuritaire, appuyez sur la gâchette du pistolet de pulvérisation jusqu'à ce que le débit d'eau soit constant (laissez l'eau et l'air sortir du tuyau).



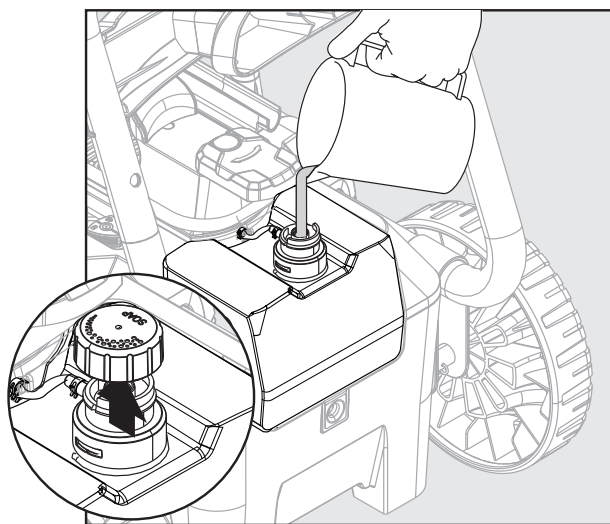
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil (le voyant rouge s'allume). L'unité s'allume pendant 1 à 2 secondes et éteint. Il s'agit d'une fonction normale de la fonction de démarrage automatique.
- Appuyer sur la gâchette du pistolet pour commencer le lavage sous pression.
- Lavage de puissance Begin en pressant la gâchette du pistolet vaporisateur tout au fond de la poignée.
- Relâcher la gâchette du pistolet pour arrêter la rotation de puissance.
- Laisser le moteur s'arrêter complètement avant de presser la gâchette à nouveau.
- Si vous appuyez trop vite sur la gâchette, la fonction de démarrage automatique ratera un cycle, ce qui pourrait empêcher l'appareil de démarrer. Appuyez sur la gâchette lentement et sans hésitation pour éviter ce problème.



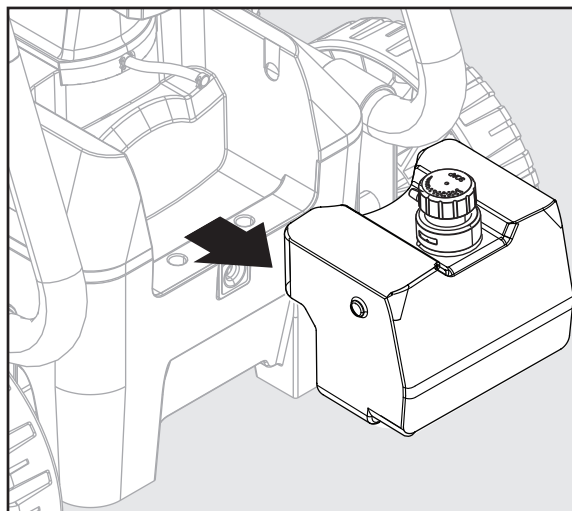
MODE D'EMPLOI



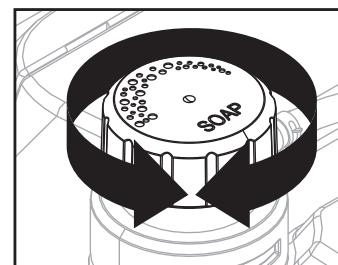
- **Dirigez** d'abord le jet d'eau sur une petite zone de la surface à nettoyer afin de prévenir tout dommage.



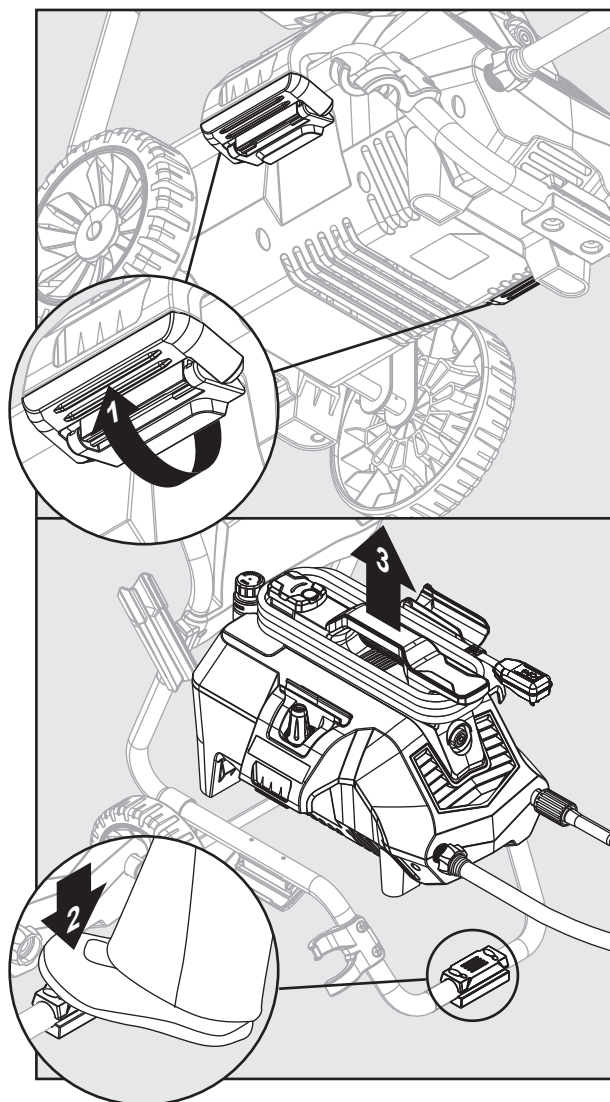
- Si vous désirez utiliser un détergent (non inclus), remplissez le réservoir avec un détergent ou une solution nettoyante approprié en veillant à respecter la proportion détergent/eau prescrite sur le réservoir. Fermez le réservoir à détergent après l'avoir rempli.



- Avant de retirer le réservoir à détergent, pincez le collier de serrage et retirez le petit tuyau du réservoir à détergent. Tirez sur le réservoir pour le dégager. Pour réinstaller le réservoir, poussez dessus et fixez le tuyau à l'aide du collier de serrage.
- La laveuse à pression éjectera l'eau et le détergent dans une proportion de 10:1, soit dix parts d'eau pour une part de détergent. Il est possible d'ajuster la concentration de détergent en tournant le bouton de détergent sur le dessus de l'appareil. Tournez-le vers la gauche pour augmenter la concentration ou vers la droite pour la réduire.



MODE D'EMPLOI



Retrait de la laveuse à pression de l'armature pour une utilisation portable

- Repérez les verrous sur la face inférieure du cadre. Débloquer les loquets en tirant vers le bas sur les verrous. Placez un pied sur le coussin à l'avant du châssis inférieur et puis soulevez le bloc d'alimentation machine à laver la poignée.

Conseils d'utilisation

- Si vous entendez le moteur tourner par intermittence lorsque vous n'appuyez pas sur la gâchette, c'est normal. La pompe s'amorce elle-même afin d'être prête à fonctionner lorsque vous appuyez sur la gâchette. Éteignez la laveuse à pression si vous ne l'utilisez pas pendant plus de cinq minutes.
- Les joints toriques sur l'extrémité à baïonnette de la buse doivent être nettoyés régulièrement et lubrifiés à l'aide d'une graisse non soluble dans l'eau, telle que

de la gelée de pétrole (non incluse).

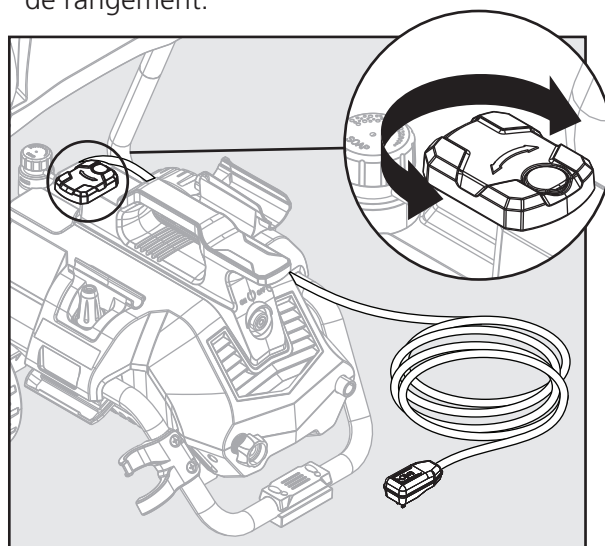
- Conservez le fil de nettoyage de la buse pour déboucher la buse. Si vous perdez le fil de nettoyage, vous pouvez utiliser un trombone déplié.

Comment éviter d'endommager les surfaces

- Des dommages aux surfaces nettoyées surviennent parce que la force d'impact de la pression d'eau dépasse la durabilité de la surface. Par exemple, vous pourriez sans le vouloir creuser du bois brut ou décaper de la peinture. Vous pouvez varier la force de votre laveuse à pression en contrôlant :
 - L'angle du jet par rapport à la surface à nettoyer.
 - La distance entre la buse et la surface à nettoyer.
- N'utilisez **JAMAIS** un jet d'eau à haute pression étroit sur des surfaces molles susceptibles d'être endommagées.
- Utilisez la buse de 25° à raccord rapide lorsque vous nettoyez des fenêtres. Assurez-vous de placer la buse à environ 1,22 à 1,52 mètre de distance de la fenêtre lorsque vous utilisez la buse de 45°. Appuyez sur la gâchette et variez le type et l'angle de jet jusqu'à ce que vous obteniez un nettoyage efficace.

Utilisation du cordon d'alimentation

- Retirez le cordon d'alimentation de l'appareil en faisant pivoter le crochet du cordon à gauche ou à droite. Le cordon d'alimentation peut être glissé d'un côté ou de l'autre de la laveuse à pression.
- Faites pivoter le crochet du cordon vers le centre lorsque vous êtes prêt à enrouler le cordon aux fins de rangement.

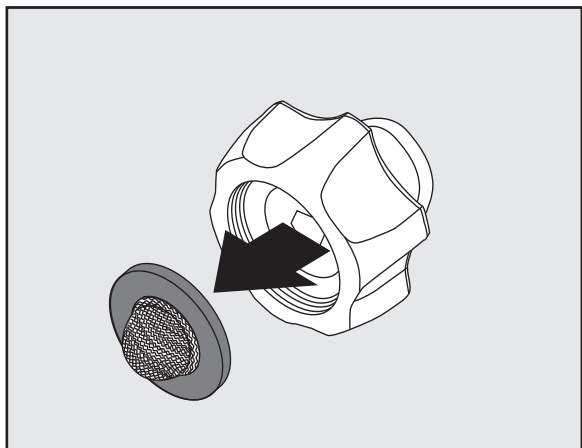


Détergents

- Utilisez un détergent conçu pour les laveuses à pression. Les quincailleries ou les centres de rénovation proposent également des détergents pour laveuse à pression destinés à des projets de nettoyage particuliers. La solution nettoyante doit avoir la consistance de l'eau afin de prévenir toute obstruction dans le réservoir à détergent et la buse.
- Ce système applique le détergent à une basse pression. La puissance de nettoyage des détergents est d'autant meilleure lorsqu'il est appliqué à basse pression et qu'on lui laisse le temps de désagréger les saletés. La combinaison de la basse pression et de l'action chimique est très efficace, encore plus que le récurage, si elle est appliquée adéquatement. Pulvérisez toujours le détergent sur une surface sèche. Ne mouillez pas la surface à nettoyer avant d'appliquer le détergent. Si vous mouillez la surface d'abord, cela dilue le détergent et réduit sa capacité de nettoyage. Évitez de laisser sécher le détergent sur la surface. Si vous nettoyez une surface verticale, appliquez le détergent de bas en haut afin d'éviter que le détergent ne laisse des coulisses dans la saleté et la crasse. Rincez le détergent à l'aide de la laveuse à pression de bas en haut pour la même raison.
- Si une tache est particulièrement tenace, il peut s'avérer nécessaire d'appliquer de nouveau du détergent et d'utiliser une brosse à poils pour frotter la tache. Repassez un jet d'eau à haute pression sur la tache après l'avoir frottée. Vous devriez ainsi réussir à l'éliminer complètement.

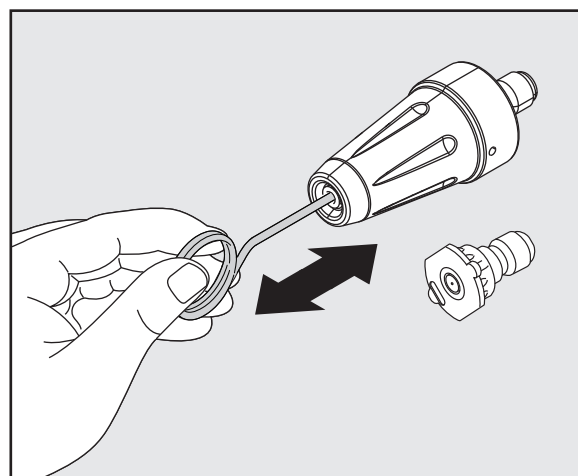
Nettoyage de l'adaptateur pour tuyau d'arrosage

- Le filtre à l'intérieur de l'adaptateur doit être nettoyé régulièrement. Rincez-le avec de l'eau propre, puis réinstallez-le dans l'adaptateur.



Nettoyage des buses

- Si une buse est obstruée ou partiellement obstruée, cela peut entraîner une diminution importante de la pression de l'eau ou une vibration de l'appareil pendant son utilisation.
- Éteignez la laveuse à pression.
- Coupez l'alimentation en eau.
- Évacuez toute la pression emprisonnée dans le tuyau en appuyant sur la gâchette deux ou trois fois, puis verrouillez le pistolet de pulvérisation en tournant le cadran à la position « 3 » et « 9 ».
- À l'aide du fil de nettoyage de buse fourni (ou d'un trombone déplié), nettoyez le trou de la buse en glissant le fil d'avant en arrière jusqu'à ce que les débris se délogent.
- Rincez les buses à l'aide d'un tuyau d'arrosage à la pression la plus élevée possible (utilisez un gicleur standard ou posez votre pouce sur le gicleur pour augmenter la pression de l'eau).



Rangement

- Lorsque vous avez terminé d'utiliser la laveuse à pression, éteignez l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Fermez l'alimentation en eau. Appuyez sur la gâchette du pistolet de pulvérisation deux ou trois fois pour vider l'excès d'eau et évacuer toute pression résiduelle. Ne laissez pas fonctionner la laveuse à pression si aucune eau n'y circule.
- Retirez le réservoir à détergent et nettoyez-le complètement. Autrement, des résidus chimiques pourraient adhérer à la paroi du réservoir et obstruer l'injecteur de détergent, ce qui l'empêcherait de fonctionner correctement.
- Retirez le tuyau à haute pression du pistolet de pulvérisation et dévissez l'autre extrémité du tuyau de la laveuse à pression.
- Retirez la lance du pistolet. Placez le pistolet dans le support, sur le côté de l'appareil. Assurez-vous de jeter le détergent restant dans le réservoir. Rincez le réservoir et la tête de la buse avec de l'eau propre afin de prévenir les risques d'obstruction.
- Accrochez le cordon d'alimentation autour de la languette en L sur le dessus de l'appareil.
- Le tuyau se range sur le crochet situé à l'arrière de la poignée.
- **NE rangez PAS la laveuse à pression dans un endroit où elle serait exposée à des températures sous le point de congélation, sauf si vous utilisez un antigel conçu pour les pompes.** . Il est recommandé d'utiliser un tel antigel (non inclus) pour ranger la laveuse à pression dans un endroit où elle risque d'être exposée à des températures inférieures au point de congélation. Autrement, la pompe risque de geler et de s'endommager. Si vous n'utilisez pas votre laveuse à pression ou si vous l'entrez pendant plus d'un mois, il est également recommandé d'utiliser un antigel pour protéger la pompe.

DÉPANNAGE

Pour toute question relative au produit, communiquez avec le service à la clientèle au 1-866-508-1330

PROBLÈME	MESURE CORRECTIVE
L'appareil ne s'allume pas.	1. Assurez-vous que la laveuse à pression est ÉTEINTE. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise mise à la terre de 120 volts (aucune rallonge électrique ne doit être utilisée). Si vous ne parvenez pas à brancher le cordon d'alimentation sur la prise, cette dernière n'est pas correctement mise à la terre et ne doit pas être utilisée. Utilisez une autre prise. 2. Si le problème n'a pas été résolu, essayez une autre prise de courant et répétez la procédure. Si vous ne trouvez pas de solution, appelez le service à la clientèle au 1-866-508-1330
Je suis incapable de raccorder le tuyau à haute pression au pistolet de pulvérisation. Le problème est-il lié au pistolet de pulvérisation?	1. Dans la plupart des cas, le pistolet de pulvérisation n'est pas le problème. Le problème est le manchon en caoutchouc qui recouvre le raccord à l'extrémité du tuyau à haute pression. Il a probablement glissé vers l'embout en métal. Pour corriger le problème : remuez, tournez et tirez le manchon en caoutchouc vers le bas jusqu'à ce que la totalité de l'embout soit visible, plus trois millimètres du raccord en métal sous l'embout. Maintenant, essayez d'insérer l'extrémité du tuyau dans le pistolet de pulvérisation. Il devrait s'enclencher en place. Vous ne devriez pas être en mesure de le retirer sauf si vous dévissez le collier sous le pistolet. Vous pouvez couper l'extrémité du manchon de l'aide d'un couteau affûté s'il vous est impossible de déplacer le manchon vers le bas. Prenez soin de ne pas couper ni perforer le tuyau.
L'appareil est en marche, mais il n'y a pas de débit d'eau.	1. Vérifiez la source d'alimentation en eau. Débouchez la buse de la lance. (Consultez les instructions sur le nettoyage de la buse à la section « Nettoyage des buses ».) Vous pouvez également retirer la lance et utiliser le pistolet. Cela indiquera si le problème est lié à la lance.
Pourquoi de l'eau fuit-elle à l'endroit où le tuyau à haute pression se raccorde au pistolet de pulvérisation?	1. Assurez-vous qu'il y a un joint torique (inclus dans le contenu de l'emballage) à l'extrémité de l'embout en métal du tuyau à haute pression. S'il n'y a aucun joint torique, le raccord entre le tuyau et le pistolet de pulvérisation fuira.
Je ne peux pas retirer la lance du pistolet de pulvérisation. Que faire?	1. Toutes les lances se raccordent au pistolet de pulvérisation de la même façon. Insérez l'extrémité de la lance dans le pistolet de pulvérisation. Appuyez sur le pistolet de pulvérisation et la lance (pour enfoncer la lance d'environ 0,32 cm), puis tournez le collier dans le sens des aiguilles d'une montre. La lance s'enclenchera en place. Retirez la lance en procédant de la manière inverse. Appuyez sur le pistolet de pulvérisation et la lance, puis tournez le collier dans le sens contraire d'une montre. La lance glissera. 2. Tenez le pistolet de pulvérisation et la lance en position verticale, avec l'extrémité de la buse sur le plancher. Poussez sur l'ensemble afin de desserrer le raccord. Effectuez une nouvelle fois les étapes pour retirer la lance. Vous pouvez également pulvériser de l'eau savonneuse ou un lubrifiant dans la zone où la lance est raccordée au pistolet de pulvérisation.
La laveuse à pression se met en marche pendant deux secondes, s'éteint et ne se rallume pas. Mon appareil est-il défectueux?	1. Lorsque l'alimentation en eau est raccordée, que les accessoires sont bien assemblés et que l'appareil est sous tension, la laveuse à pression s'allume pendant une ou deux secondes pour amorcer la pompe. Elle s'éteint automatiquement jusqu'à ce que vous appuyiez sur la gâchette du pistolet de pulvérisation. Lorsque vous appuyez sur la gâchette, l'eau commence à circuler dans la pompe. Le capteur d'eau dans la pompe « détecte » le déplacement de l'eau et allume automatiquement la laveuse à pression. 2. Coupez l'alimentation électrique tout en maintenant enfoncée la gâchette du pistolet de pulvérisation afin d'obtenir un débit d'eau constant. Tout en gardant la gâchette enfoncée, rétablissez l'alimentation électrique.

GARANTIE LIMITÉE

La garantie de ce produit est couvert par A.R.North America.

Ce produit a une garantie de 2 (deux) ans. S'il vous plaît lire attentivement ce qui suit pour comprendre ce que chaque garantie implique:

Ce produit est sous garantie pour le consommateur au détail original contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an et est un «pare-chocs à pare-chocs» complète garantie, y compris le pistolet, le flexible haute pression et tous les accessoires de la date d'achat. La garantie est non transférable ni cessible. Cette garantie couvre les pièces de rechange. Cette limite un an de garantie applicable uniquement aux produits utilisés dans les applications grand public et est nul dans la location ou toute autre application commerciale. Un soin raisonnable doit être utilisé en conformité avec les instructions d'exploitation et de maintenance en guide de démarrage manuel et rapide du propriétaire. Le non-respect de ces instructions annulera cette garantie. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à État.

La deuxième année de la garantie ne couvre que les défauts de fabrication.

Processus de garantie

Conservez votre reçu d'achat original en cas de réclamation de garantie.

Si la laveuse à pression présente un problème, communiquez avec le service à la clientèle :

- Composez le numéro sans frais 1-866-508-1330. Le service à la clientèle est disponible du lundi au vendredi de 8 h à 17 h heure normale du centre (HNC). La personne du service à la clientèle qui vous répondra vous aidera à régler le problème.

Si la laveuse à pression doit être retournée en vue d'une réparation, les coûts d'expédition sont à la charge du client. Un **numéro d'autorisation de retour de marchandise** sera émis pour le retour. Sur réception de la laveuse à pression, la compagnie réparera ou remplacera l'appareil. Nous vous retournerons l'appareil sans frais.

Veuillez prendre note : Les laveuses à pression expédiées à la compagnie **sans numéro RMA ne seront PAS acceptées** et elles seront retournées au frais de l'expéditeur.

Adresse de l'expéditeur :

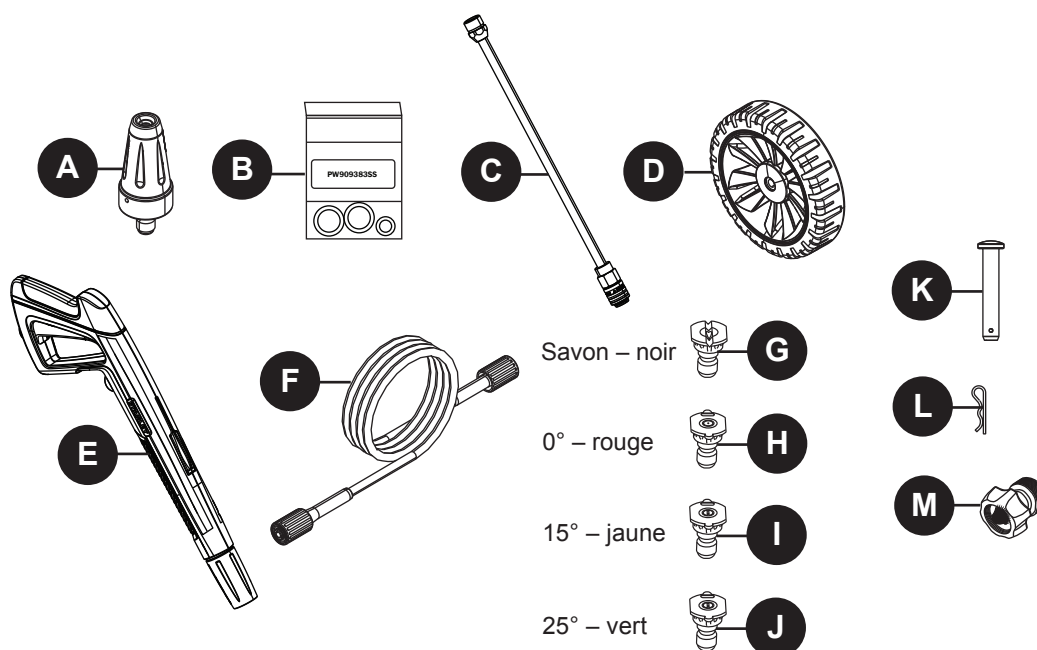
A.R. North America, Inc.
140 81st Avenue North East
Fridley, MN 55432

Fabriqué par :

A.R. North America, Inc.
140 81st Avenue North East Fridley, MN 55432

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour les pièces de rechange, communiquez avec le service à la clientèle au numéro 1-866-508-1330, 8 h à 17 h, HNC, du lundi au vendredi ou commandez en ligne à l'adresse www.stanleypressurewashers.com.



PIÈCE	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
A	Buse rotative	PW4220680
B	Kit de remplacement de joint torique	PW909383SS
C	Lance	PW3400960
D	Roues	PW4620410
E	Pistolet de pulvérisation	PW4221420
F	Tuyau en PVC souple	PW4221550
G	Buse à savon à raccord rapide	PW4221470

PIÈCE	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
H	Buse de 0° à raccord rapide	PW4221430
I	Buse de 15° à raccord rapide	PW4221440
J	Buse de 25° à raccord rapide	PW4221450
K	Cheville d'essieu	PW4620370
L	Goupille fendue	PW4620380
M	Adaptateur pour tuyau d'arrosage	PW4221580

Imprimé en Chine

Fabriqué par :

A.R. North America, Inc.
140 81st Avenue North East Fridley, MN 55432
Made in China

© 2016 Stanley Black & Decker, Inc.

STANLEY® and the STANLEY® logo are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc. or an affiliate thereof and are used under license.

STANLEY®



2050 PSI LAVADORA A PRESIÓN ELÉCTRICA INSTRUCCIONES DE MONTAJE, CUIDADO Y USO Modelo SLP 2050

**IMPORTANTE: GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES Y ADJUNTE EL RECIBO AL
MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

LEA CUIDADOSAMENTE



**SIEMPRE UTILICE GAFAS DE
PROTECCIÓN PARA EVITAR LESIONES
A LOS OJOS AL OPERAR LA LAVADO
RA A PRESIÓN.**

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?

Antes de la devolución al distribuidor, llame
a nuestro Departamento de Servicio al cliente al
1-866-508-1330, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.,
hora estándar del centro, de lunes a viernes.
www.stanleypressurewashers.com

© 2016 Stanley Black & Decker, Inc.

**STANLEY® and the STANLEY® logo are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc.
or an affiliate thereof and are used under license.**

93919-LP

TABLA DE CONTENIDO

Especificaciones del producto..... 38

Contenido del paquete 39

Aditamentos..... 39

Información de seguridad 40

Instrucciones de montaje 42

Instrucciones de operación..... 47

Cuidado y mantenimiento..... 50

Solución de problemas..... 52

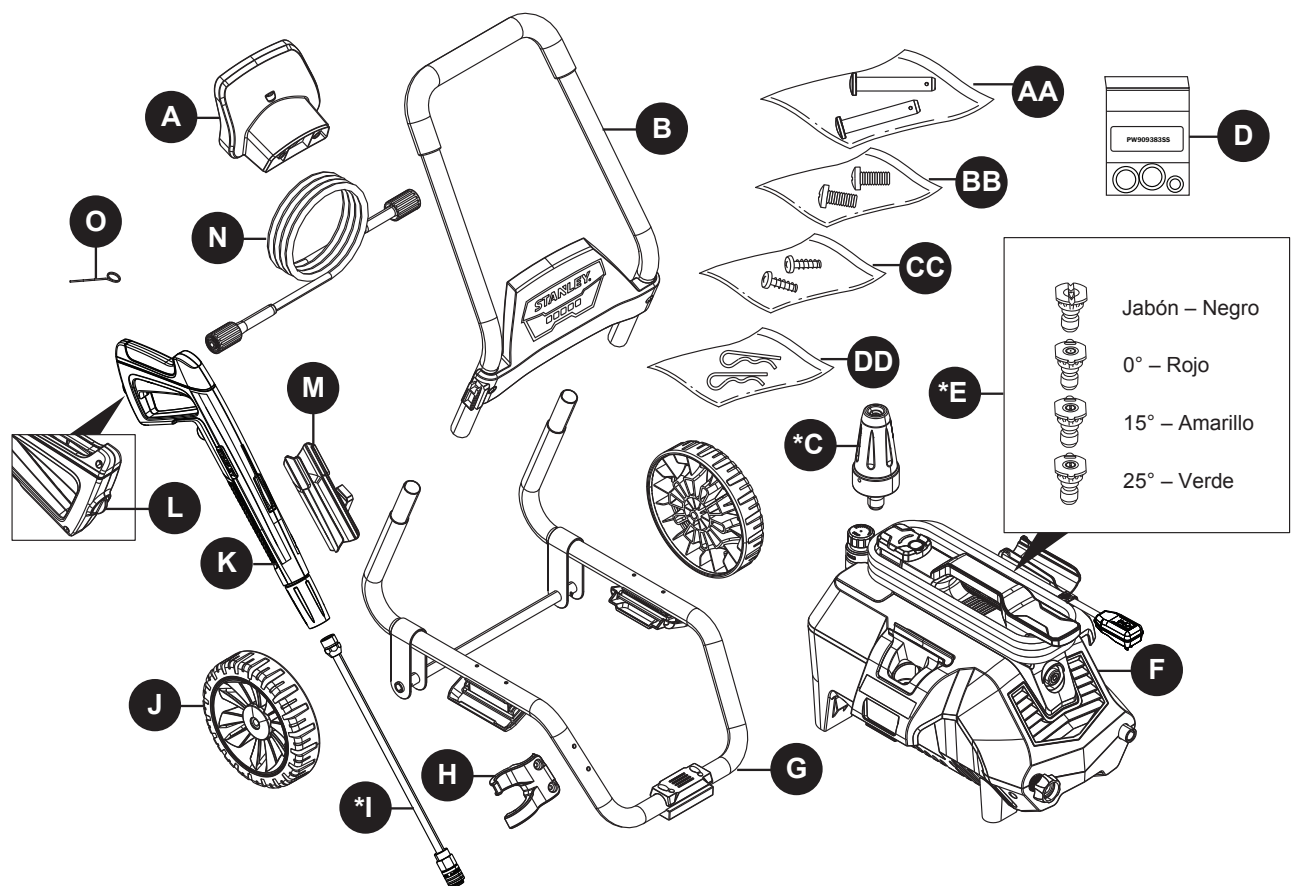
Garantía limitada 53

Lista de piezas de repuesto 54

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

SPECIFICATIONS						
Modelo	Max PSI (kg/m2 en.)	Max GPM (Gal/per min)	Agua fría	Voltios	Amperios	Peso (kg) (lb)
SLP 2050	2050	1.4	✓	120	13	16.5

CONTENIDO DEL PAQUETE

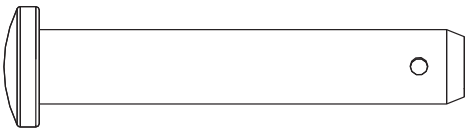


PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Soporte para la manguera	1
B	Mango	1
*C	Boquilla rotativa	1
D	Kit de recambio de junta tórica	1
*E	Boquillas de conexión rápida	4
F	Lavadora de alimentación	1
G	Marco inferior	1
H	Porta tobera	1
*I	Lanza de extensión	1
J	Ruedas	2

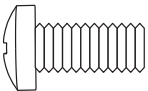
* Empaquetado en la unidad lavadora.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
K	Arma de aerosol	1
L	Cerradura de gatillo de pistola	1
M	Funda de pistola	1
N	Manguera de PVC suave	1
O	Alambre de limpieza del inyector	1
AA	Perno de eje	2
BB	Tornillo	2
CC	Tornillo	2
DD	Pasador de chaveta	2

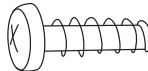
ADITAMENTOS



AA Perno de eje
Qty. 2



BB Tornillo
Qty. 2



CC Tornillo
Qty. 2



DD Pasador de chaveta
Qty. 2

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual completo antes de intentar montar, operar o instalar el producto.

Este manual contiene información relacionada con la PROTECCIÓN DE LA SEGURIDAD PERSONAL y la PREVENCIÓN DE PROBLEMAS DEL EQUIPO. Es muy importante que lea atentamente este manual y que lo comprenda completamente antes de utilizar el producto. Los símbolos que se describen a continuación se utilizan para indicar esta información.



PELIGRO

Peligro potencial que **puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.**



ADVERTENCIA

Peligro que **podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.**



PRECAUCIÓN

Peligro potencial que **puede provocar lesiones moderadas o daños al equipo.**

Nota: La palabra “Nota” se utiliza para informar al lector de algo que el operador debe saber acerca de la herramienta.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender las instrucciones antes de utilizar este producto.

1. Advertencia: al utilizar este producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluido lo siguiente:
2. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
3. Obtenga el conocimiento de cómo detener el producto y purgar la presión rápidamente. Esté completamente familiarizado con los controles.
4. Mantenga el área de operaciones sin personas.
5. No se estire demasiado ni se pare sobre un soporte inestable. Mantenga una buena posición y el equilibrio en todo momento.
6. Siga las instrucciones de mantenimiento como se especifica en el manual.
7. Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad y para maximizar su experiencia con la lavadora a presión, siga cuidadosamente todos los consejos de seguridad, instrucciones, advertencias y salvaguardias, y familiarícese con todos los controles.
8. Esta lavadora a presión cumple con las normas de la Asociación de Normas Canadiense (CSA) y otras normas de seguridad y del consumidor. **NO** modifique o reconstruya ninguna pieza de la lavadora a presión.

9. **NO** utilice la lavadora a presión cuando se encuentre bajo la influencia del alcohol o de drogas. Utilice esta herramienta a presión cuidadosamente y solo cuando esté atento.
10. Cuide su equilibrio y postura al utilizar la lavadora a presión. Las superficies se vuelven resbaladizas al mojarse y son extraordinariamente resbaladizas al usar un detergente o limpiador.
11. **NUNCA** opere la lavadora a presión descalzo, con sandalias o zapatos abiertos.
12. Cuando utilice la lavadora a presión cerca de niños, asegúrese de que estén siendo supervisados de cerca por un adulto para evitar lesiones. **NUNCA** permita que un niño utilice la lavadora a presión.
13. Mantenga los dedos, las manos, los pies y cualquier parte del cuerpo a distancia de la corriente de agua de alta presión. El rociador de alta potencia puede ocasionar ceguera o hacer estallar la piel. Puede romper una ventana si se encuentra demasiado cerca al accionar el gatillo de la pistola rociadora.
14. **SIEMPRE** utilice gafas de protección para evitar lesiones a los ojos al operar la lavadora a presión.
15. Para evitar accidentes o lesiones, **SIEMPRE** use el bloqueo de seguridad del gatillo cuando no utilice la lavadora a presión, incluso si la rociadura se detiene por un momento.
16. La lavadora a presión está equipada con un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI), que reduce en gran medida el riesgo de una descarga eléctrica mientras la unidad está en uso. Si es necesario reemplazar el conector o el cable, utilice solo piezas de repuesto idénticas.
17. Apunte la pistola rociadora en una dirección segura al iniciar una sesión de lavado a presión.
18. **NUNCA** rocíe directamente a una persona, animal, dispositivo eléctrico ni rocíe la propia unidad.
19. Cuando use la pistola de rociadora, sostenga la pistola rociadora y la lanza con las dos manos cuando tire del gatillo (una mano para tirar el gatillo y la otra para estabilizar el ensamble de la pistola) hasta que se acostumbre al “retroceso” de la pistola rociadora.
20. Al presionar el interruptor de alimentación para apagar la lavadora a presión, la presión del agua puede quedarse en el sistema. Para descargar la presión, apunte la pistola rociadora en una dirección segura y tire el gatillo.
21. **NUNCA** rocíe líquidos inflamables.
22. **NUNCA** use la lavadora a presión en áreas que contengan polvo, líquidos o vapores combustibles.
23. Evite el contacto de la manguera de presión con objetos afilados e inspeccione la manguera con regularidad. Reemplace si se daña. Debido a la alta presión implicada, no se puede reparar si se corta o daña.
24. Solo use el detergente formulado específicamente para

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

lavadoras a presión y siga las instrucciones en la etiqueta del detergente.

25. Proteja los ojos, los pulmones y la piel de la exposición al detergente. El jabón para lavar platos o ropa es demasiado espeso y obstruirá la boquilla de la botella de detergente.

IMPORTANTE: Almacene la lavadora a presión bajo techo para evitar que el agua en la unidad se expanda en condiciones muy frías. Al congelarse y expandirse el agua, la lavadora a presión se dañará y dejará de funcionar. O bien, si se almacena al aire libre, se recomienda que utilice el protector de la bomba (no incluido) para proteger las bombas.

26. **NUNCA** use agua caliente con la lavadora a presión. Esto sobrecalentará y dañará la bomba de presión alta.
27. **NUNCA** abandone la lavadora a presión mientras está encendida "ON".
28. **SIEMPRE** abra el suministro de agua "ON" antes de conectar la alimentación de la lavadora a presión en "ON". Poner en funcionamiento la bomba en seco ocasionará daños en los componentes internos.

29. **NUNCA** utilice para la lavadora a presión un suministro de agua que exceda los 150 PSI máximo.
30. **NUNCA** desconecte la manguera de presión alta de la lavadora a presión mientras se presuriza el sistema.
31. **NUNCA** enganche de manera permanente los dispositivos del gatillo de la pistola rociadora.
32. **NUNCA** opere la lavadora a presión a menos que todos los componentes estén conectados de manera correcta y segura.
33. **NUNCA** permita que la bomba de la lavadora a presión funcione por más de un minuto después de cerrar el suministro de agua. Esto puede ocasionar que el motor y la bomba se sobrecalienten y fallen.
34. **NUNCA** utilice lanzas ni otras piezas que no sean compatibles con esta unidad AR Blue Clean específica.
35. **NUNCA** utilice un cable de alimentación de extensión debido a que este anula la efectividad del GFCI e incrementa la posibilidad de electrocutar al operador.
36. **NUNCA** rocíe las tomas de corriente con la lavadora a presión.
37. Inspeccione el cable de alimentación antes de utilizarlo. **NO** lo utilice si está dañado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

Servicio de mantenimiento de un dispositivo de doble aislamiento

Protección del interruptor de circuito por falla a tierra:

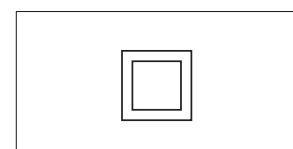
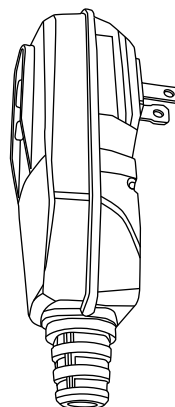
Esta lavadora a presión está provista de un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) incorporado en los conectores del cable de suministro de alimentación. Este dispositivo proporciona protección adicional contra el riesgo de descarga eléctrica. Si es necesario reemplazar el conector o el cable, utilice solo piezas de repuesto idénticas que incluyan protección de GFCI.

En un producto de aislamiento doble, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de la conexión a tierra. Para un producto de aislamiento doble no se proporciona medios de conexión a tierra, ni se deben agregar medios de conexión a tierra al producto. El mantenimiento de un producto de doble aislamiento requiere cuidado extremo y conocimiento del sistema, y

solo lo debe realizar personal de servicio cualificado.

Las piezas de repuesto para un producto de doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas originales.

Un producto de doble aislamiento está marcado con las palabras "Aislamiento doble" o "Doble aislamiento". El producto también podría estar marcado con el símbolo que se muestra aquí.



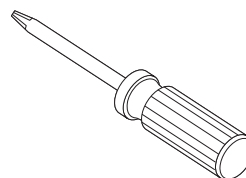
Producto de doble aislamiento

PREPARACIÓN

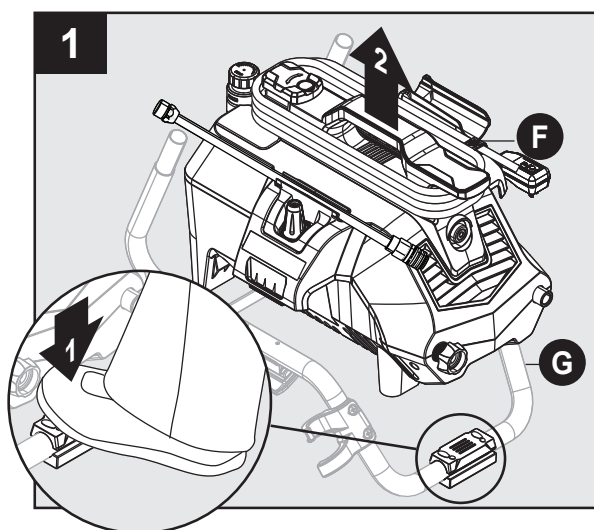
Antes de comenzar el montaje del producto, asegúrese de que todas las partes están presentes. Comparar piezas con listado de paquetes de contenido y lista de contenido de hardware. Si cualquier pieza falta o está dañado, no intente montar el producto.

Tiempo estimado de montaje: 5 minutos

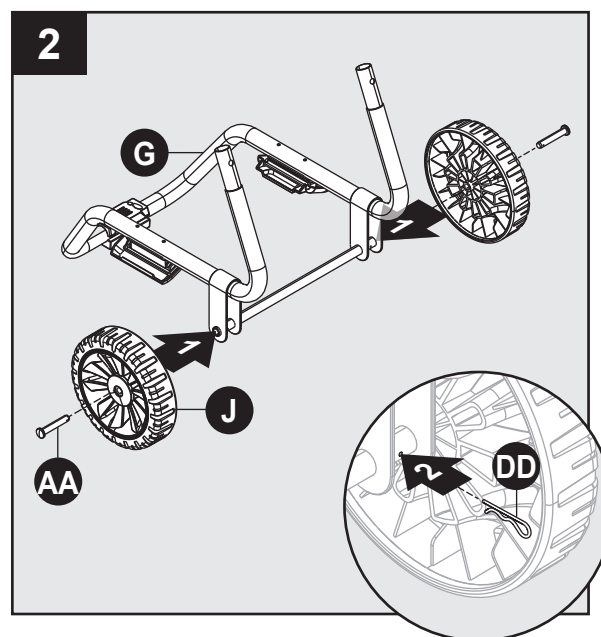
Herramientas necesarias para el montaje (no incluido):
Destornillador Phillips



INSTRUCCIONES DE MONTAJE



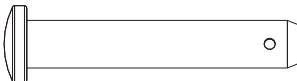
Coloque un pie sobre la almohadilla en la parte delantera de la parte inferior marco (G) y luego levante el marco de la unidad de arandela (F). Ponga la lavadora a presión (F) a un lado.



Ensamblaje del marco

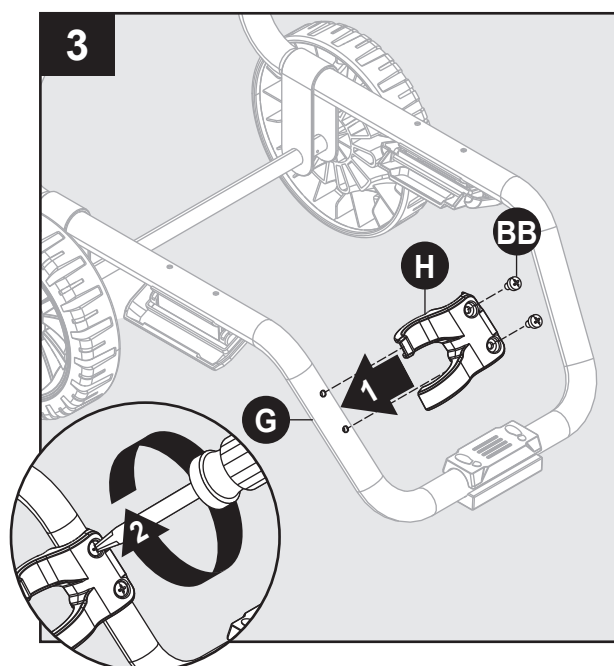
Instale pernos de axel (AA) y ruedas (J) para bajar de marco (G). Fíjelos con pasadores de chaveta (DD).

Aditamentos que se utilizan:

AA Perno de eje  x 2

DD Pasador de chaveta  x 2

INSTRUCCIONES DE MONTAJE



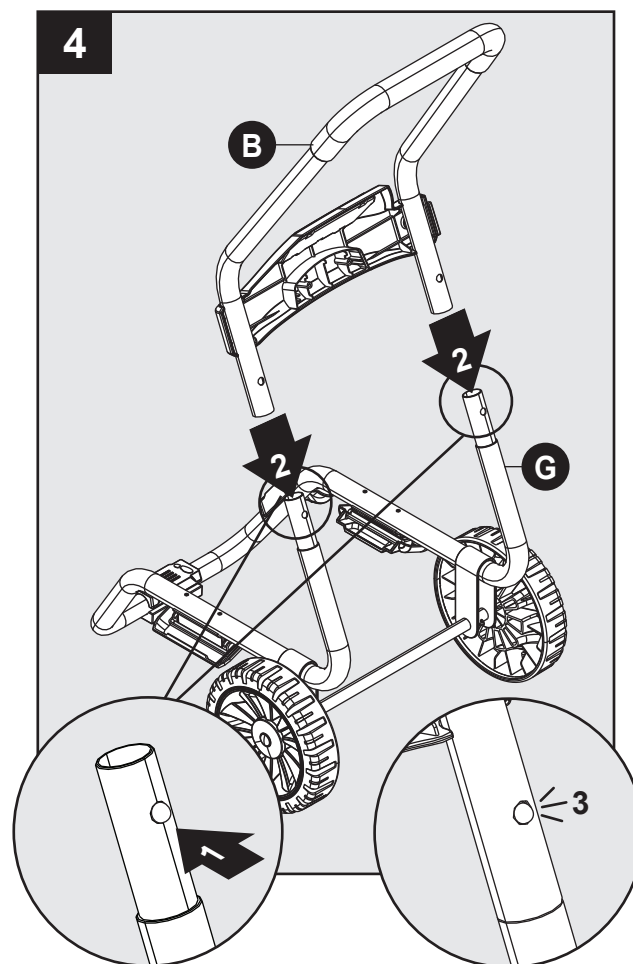
Instale la porta tobera (H) en el armazón inferior (G). Fijar con dos tornillos (BB).

Aditamentos que se utilizan:

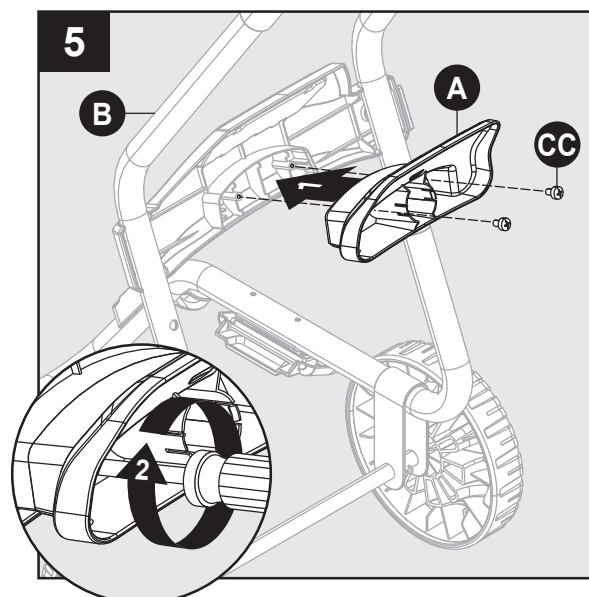
BB Tornillo



x 2



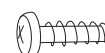
Botones en prolongaciones del chasis (G) menor e instale la manija (B). Prolongaciones del chasis inferiores clic cuando el mango está en posición correcta.



Instale la manguera soporte (A) en parte posterior de la parte superior de la manija (B). Fijar con dos tornillos (CC).

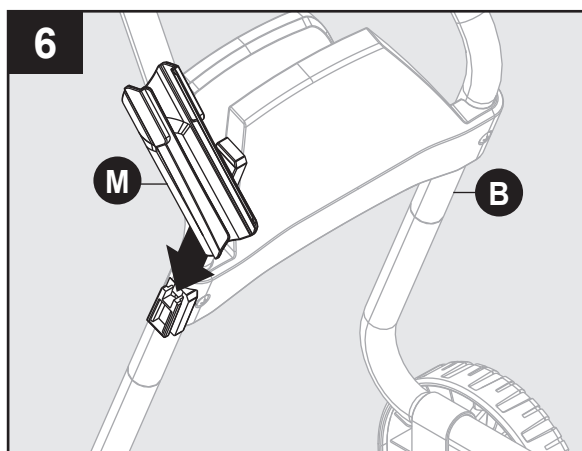
Aditamentos que se utilizan:

CC Tornillo

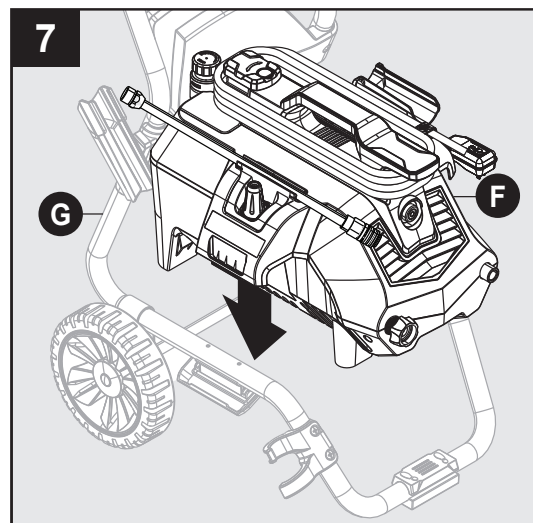


x 2

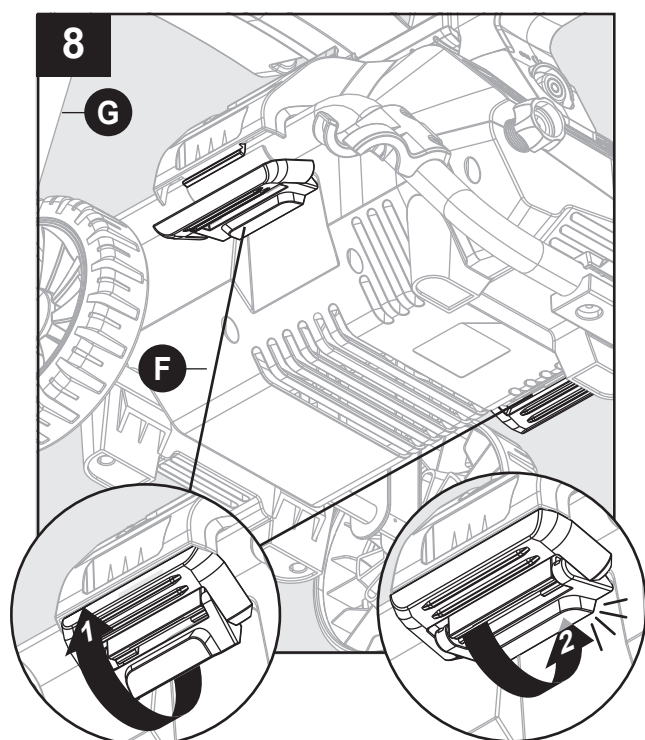
INSTRUCCIONES DE MONTAJE



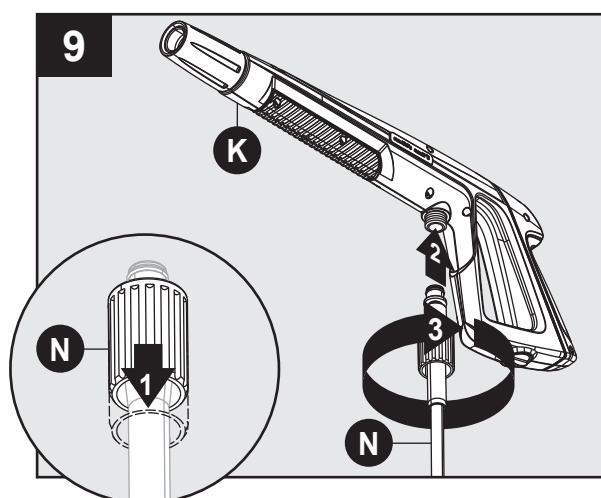
Deslice la funda de pistola (M) en su lugar en la asa superior (B).



Coloque la unidad de arandela (F) en posición en el cuadro inferior (G).

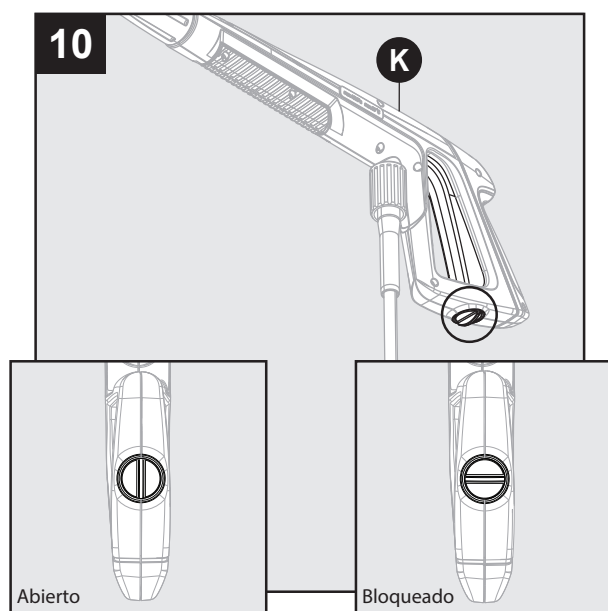


Tire hacia arriba de pestillos que se encuentran en lados del marco inferior (G). Una vez cierre superior quede a ras con el labio inferior, empuje hacia abajo hasta que el pestillo inferior encaje en su lugar.



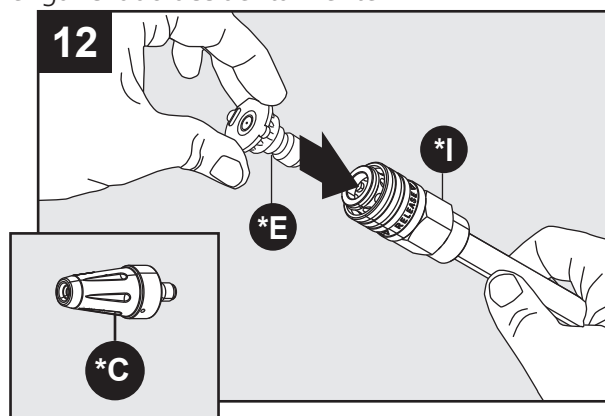
Tire hacia atrás de cuello en un extremo de la manguera de PVC suave (N). Empuje firmemente para conectar manguera para pistola (K). Gire el collar para garantizar. Confirman que la manguera esté pistola tirando ligeramente de ellas. Ahora la manguera esté unida correctamente al pistola rociadora.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE



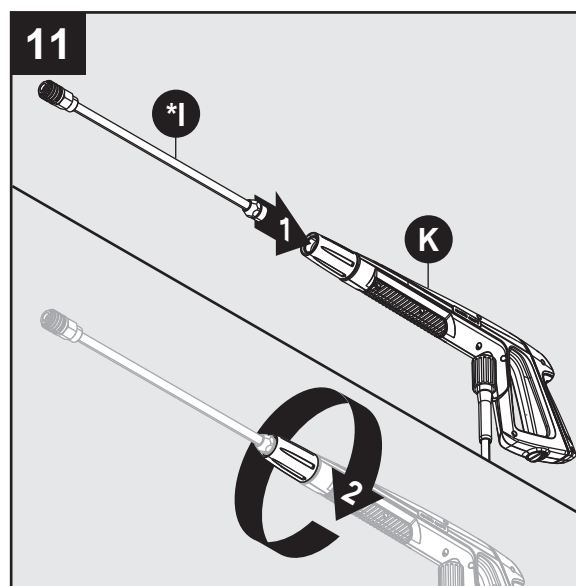
Bloqueo pistola (antes de la instalación de la lanza) de cerradura de gatillo de pistola (K), apunte la pistola lejos de usted y gire a la cerradura (posición "3" y "9"). Apretar o tirar de gatillo para asegurarse de que está bloqueado. Siempre dejar en posición cerrada cuando no esté en uso. Esto asegura que el arma está en modo "seguro" hasta que esté listo para su uso. Gire el dial para desbloquear (posición "12" y "6") para liberar el gatillo de la pistola.

Nota: El seguro del gatillo impide gatillo enganchado accidentalmente.



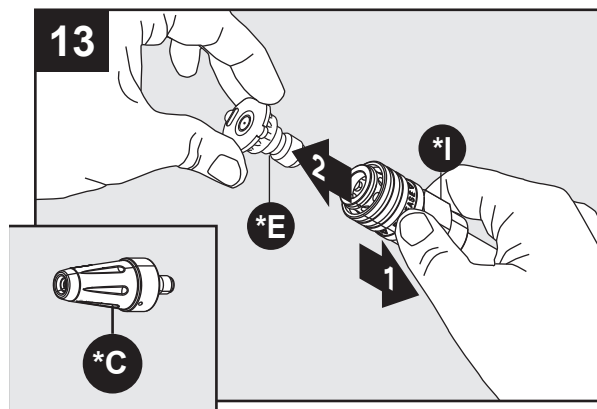
Acople boquilla (*E) y el nozzle(*C) rotatorio en el extremo de la lanza (I) presionando la boquilla seleccionada en su lugar. Va a hacer un "clic" de sonido cuando firmemente en su lugar.

Nota: Siempre Presione el botón de bloqueo de seguridad para bloquear el disparador cuando cambie de lanzas y boquillas para asegurarse de que no accidentalmente expulsar con fuerza durante la extracción.



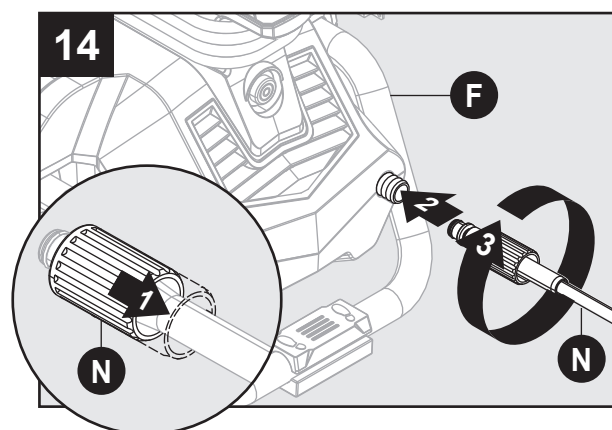
Instalación de lanza de extensión

Pistola (K) está en la posición de bloqueo, inserte lanza (*I) en el final de pistola insertando y girando en sentido horario hasta completamente en su lugar. Para quitar, gire hacia la izquierda.

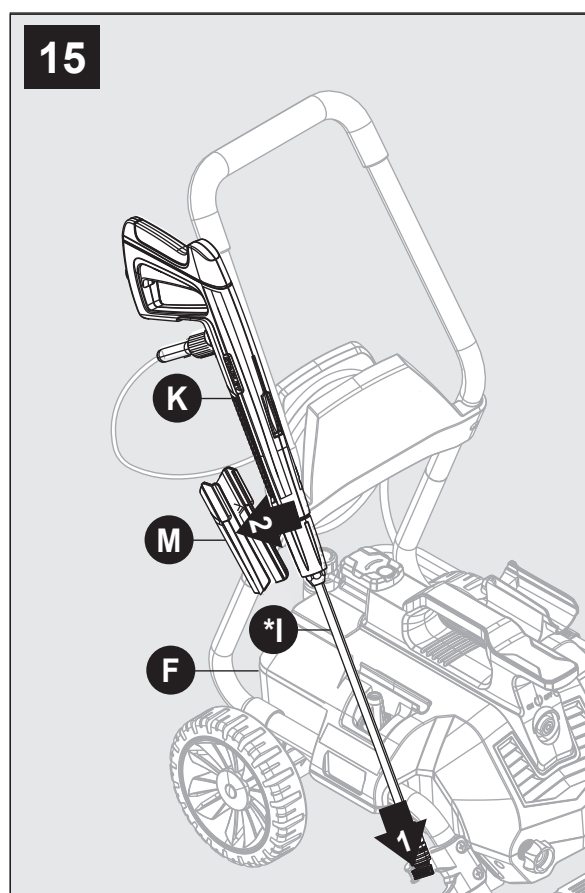


Para quitar la boquilla (*E) y la boquilla rotatoria (*C), tire hacia atrás el collar de la lanza (I) y tire de la boquilla.

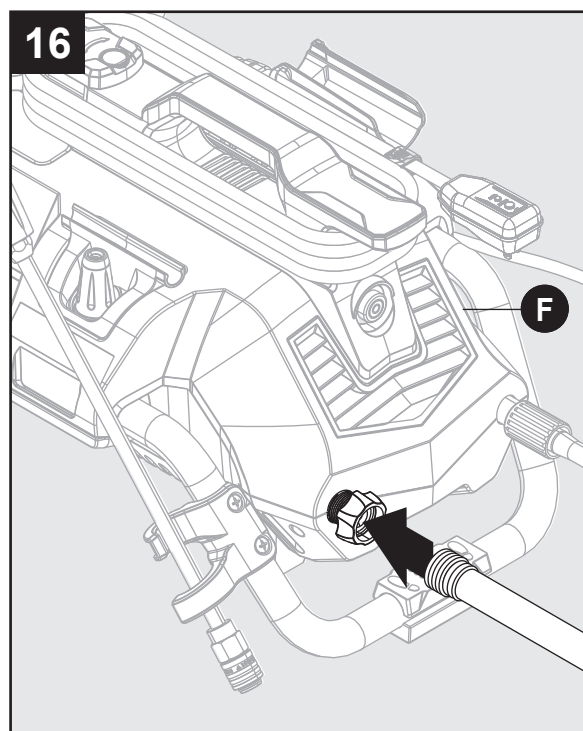
INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Tire hacia atrás el collar en el otro extremo de la manguera de PVC suave (N). Empuje firmemente para conectar la manguera a la unidad de potencia lavadora. Gire el collar para garantizar. Confirmar la unidad de potencia lavadora esté tirando un poco de manguera manguera. Ahora la manguera esté unida correctamente.



Inserte la lanza de extensión (*I) en porta tobera (H) y la prensa pistola (K) con lanza de extensión (*I) en funda de pistola (M).

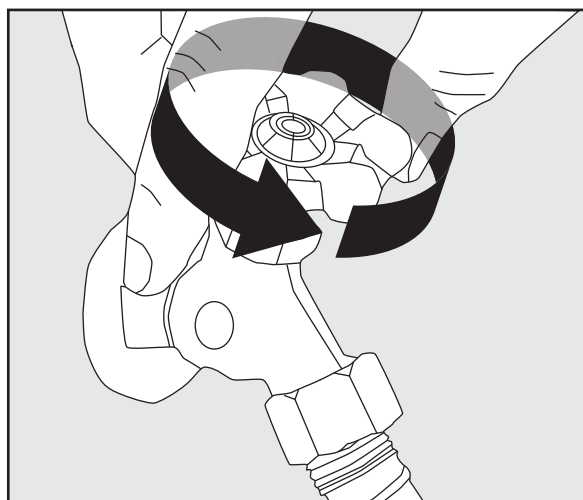


Conecte una manguera de jardín a construida en manguera de jardín adaptador. El agua ahora está conectado a su lavadora.

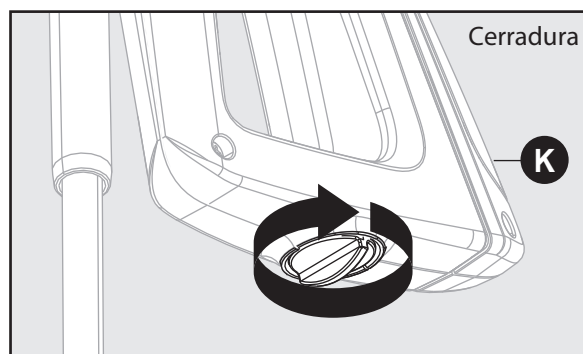
Nota: Enjuague antes de conectar a manguera de jardín adaptador de manguera de jardín

Han completado la Asamblea y están listos para comenzar a usar su lavadora de la energía eléctrica. Lea y siga todas las instrucciones.

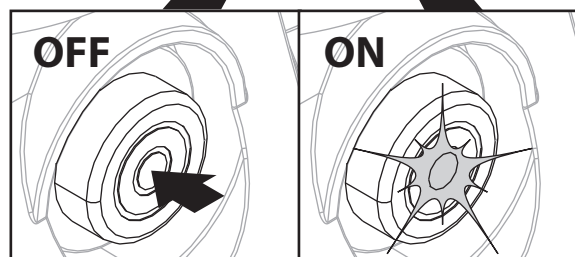
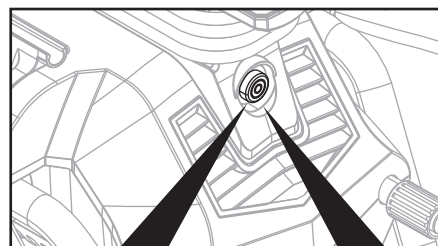
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



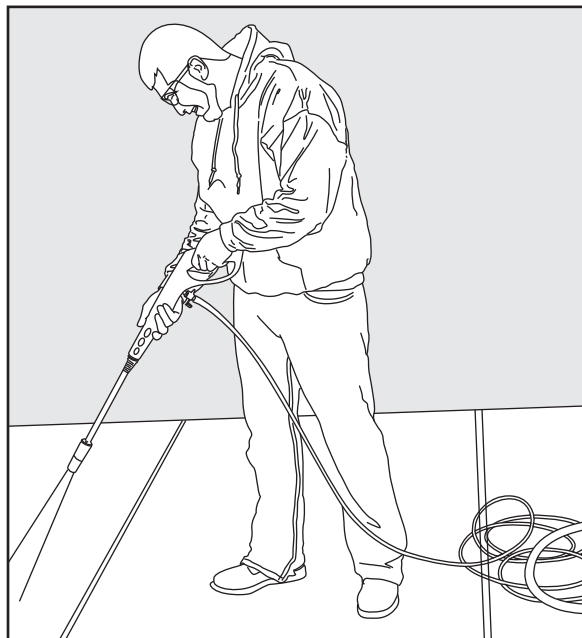
- Gire el suministro de agua en el grifo para abrir completamente.
- Asegúrese de que el interruptor está apagado (la luz estará apagada).
- Desenrolle completamente el cable de alimentación y enchufe en un tomacorriente de 120 voltios a tierra.
- Gire el botón de bloqueo de seguridad de la pistola pulverizadora a desbloqueo. Mientras apuntando la pistola en una dirección segura, apriete el gatillo de la pistola hasta que haya un flujo constante de agua, dejando que el agua y el aire de la manguera.



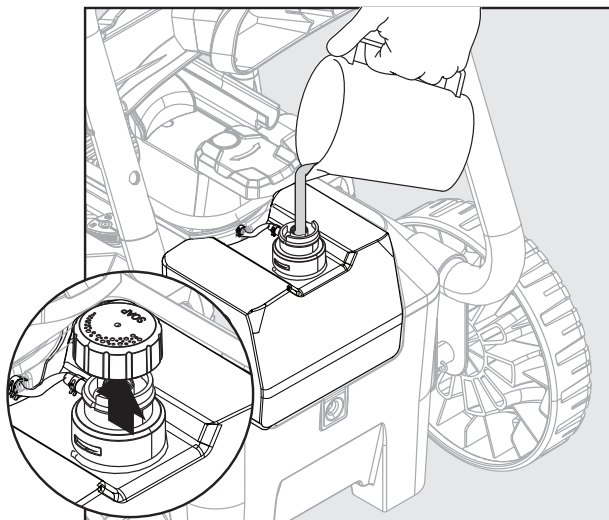
- Presione el botón power para encender la unidad (luz roja de encendido se encenderá). La unidad se enciende durante 1-2 segundos y se apagará. Se trata de una función normal de la función de inicio automático.
- Apriete el gatillo de la pistola para lavado de presión.
- Lavado de poder comenzar apretando el gatillo de la pistola pulverizadora en el mango.
- Suelte el gatillo de la pistola para detener la lavadora.
- Permita que el motor se detenga por completo antes de apretar el gatillo otra vez.
- Apretando rápidamente hará que la característica de inicio a un ciclo de encendido/apagado que puede evitar que se enciende al accionar el disparador después de exprimir rápido. Disparo lento y deliberado uso tira para evitarlo.



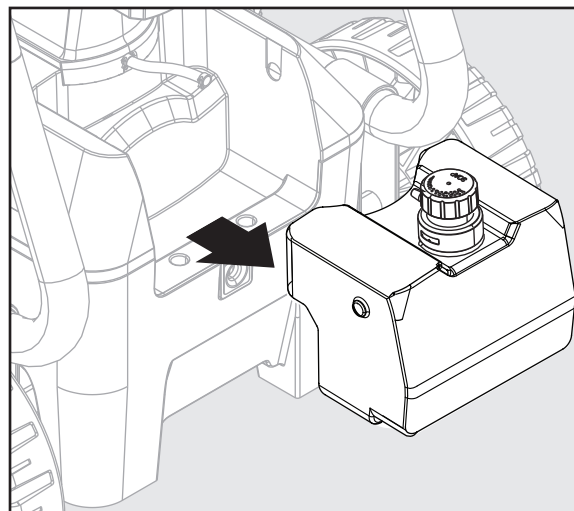
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



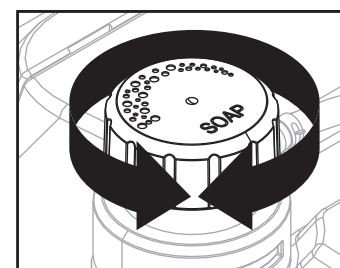
- **Siempre pruebe** en un área pequeña para evitar la posibilidad de dañar la superficie.



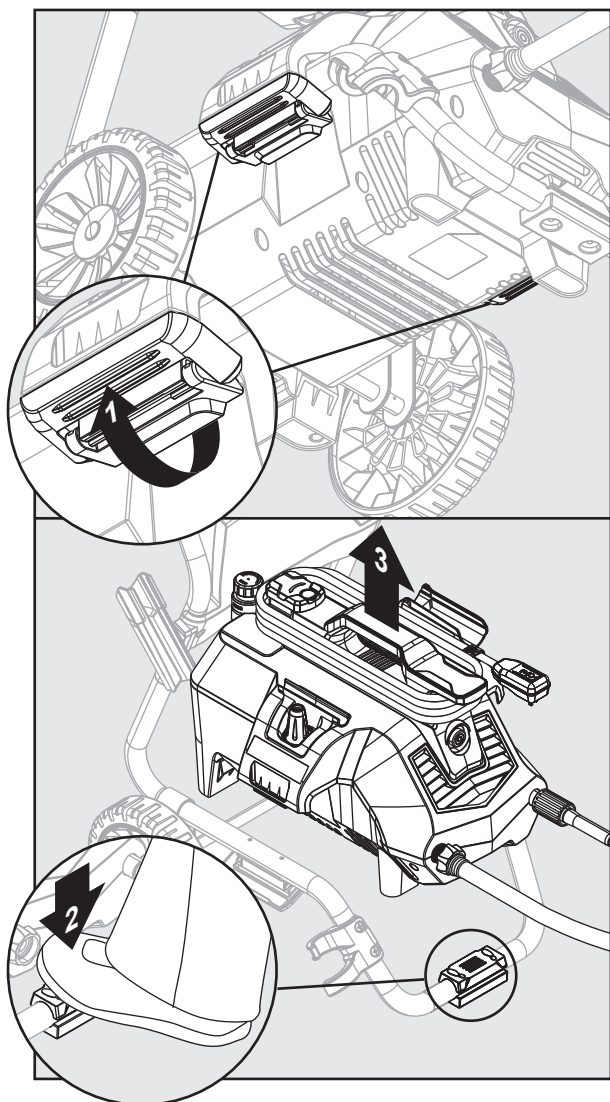
- Cuando use detergente (no incluido), se llenan de un correctamente formulado detergente o limpiador con cociente del agua según las instrucciones del envase. Cierre el tanque de detergente cuando acabado el relleno.



- Cuando quite el depósito de detergente, apriete la pinza y retire la pequeña manguera de tanque de detergente. Tire el depósito detergente directamente hacia fuera. Para reemplazar el tanque, pulse en y luego vuelva a colocar la manguera con la abrazadera.
- La lavadora atraerá una proporción de agua detergente de 10:1 o 10 partes de agua 1 parte detergente. La concentración de detergente puede ajustarse girando el detergente en la parte superior de la máquina. Gire a la izquierda para más concentración o la derecha de menor concentración.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



Quitar alimentación lavadora de marco para la operación de mano

- Ubique los pestillos de la parte inferior del marco. Desbloquear trabas tirando hacia abajo los pestillos. Coloque un pie sobre la almohadilla en la parte delantera de la armazón inferior y luego levante la unidad lavadora del marco.

Extremidades de la operación

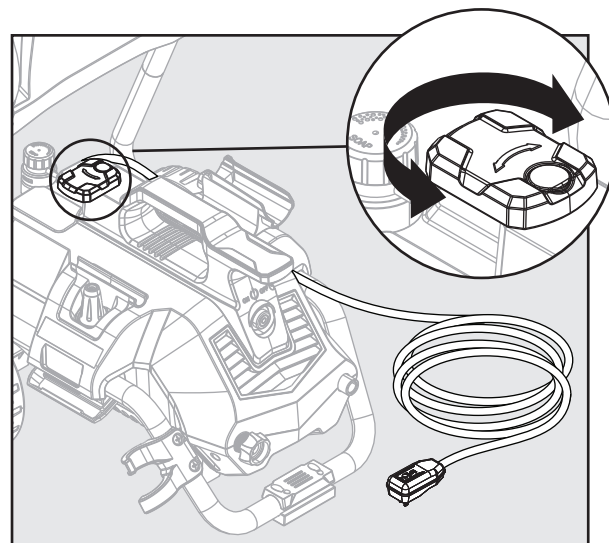
- Si oye el motor funcionar intermitentemente cuando no se aprieta el gatillo, es normal. La bomba está cebando para que esté lista para operar cuando se aprieta el gatillo. Desconecte la lavadora si no se utiliza después de cinco minutos.
- Los anillos en el extremo de la bayoneta de la boquilla debe limpiarse regularmente y lubricados con grasa soluble agua no como vaselina (no incluido).
- Mantenga el cable de limpieza de boquilla para uso en destapar la boquilla. Si pierdes el cable limpieza, un clip para papel enderezado también funciona.

Cómo evitar dañar las superficiesHow to Avoid Damaging Surfaces

- Daños a las superficies se limpian se produce porque la fuerza de impacto de la presión del agua excede la durabilidad de la superficie. Puede penetrar la madera desnuda, la pintura puede ser pelada apagado, etc.. Puede variar la fuerza de su lavadora mediante el control de:
 1. el ángulo de la superficie a limpiar
 2. la distancia de la boquilla de la superficie a limpiar
- Nunca use un chorro estrecho a alta presión de agua sobre superficies blandas susceptibles al daño.
- Uso el 25 ° ángulo rápido Conecte la boquilla al limpiar los cristales. Asegúrese de colocar la boquilla de aproximadamente 4 a 5 pies lejos de la ventana con la boquilla en ángulo de 45 °. Apriete el gatillo y variar la forma del chorro y el ángulo hasta logra una óptima eficiencia de limpieza.

Utilizando el cable de alimentación

- Remueva el cable de alimentación de la unidad giratoria del gancho del cordón a la derecha o la izquierda. Luego el cable de alimentación puede ser deslizado apagado a ambos lados de la unidad lavadora.
- Cable giratorio gancho al centro cuando esté listo para enrollar el cable en su lugar de almacenamiento.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Detergentes

- Use detergentes diseñados para lavadoras de energía. Ferreterías o página centros disponen de detergentes de lavadora de potencia para diversos proyectos de limpieza. La solución de limpieza debe ser la consistencia del agua para evitar que se obstruya su botella de detergente y la boquilla.
- Este sistema aplica detergente en baja presión. El poder de limpieza de los detergentes es mayor cuando se aplican con presión baja y se da tiempo suficiente a suciedad y mugre. La combinación de baja presión y la acción química es muy eficaz y puede ser mejor que fregar si se aplica correctamente. Siempre rocíe el detergente en una superficie seca. No sumerja la zona. Mojar la superficie primero diluye el detergente y reduce su capacidad de limpieza. No permita que el detergente se seque sobre la superficie. En superficies verticales se limpie, aplique el detergente para superficies más bajas y su forma de trabajo para arriba para evitar que el detergente que causa las rayas en el polvo y la suciedad. Enjuague el detergente por la presión que se lava de la parte inferior por la misma razón.
- Si una mancha es particularmente difícil, puede ser necesario volver a aplicar el detergente y utilizar un cepillo de cerdas para limpiar la mancha. Alimentación posterior lavado después del cepillado debe completar su trabajo de limpieza.

Limpieza del adaptador de manguera de jardín

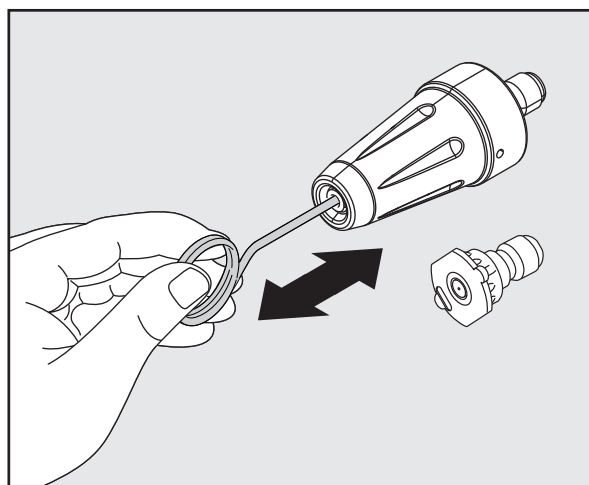
- Las pantallas en el interior del adaptador de la manguera de jardín se deben limpiar periódicamente. Enjuáguela con agua limpia y luego colóquela de nuevo en el adaptador.

Limpieza de las boquillas

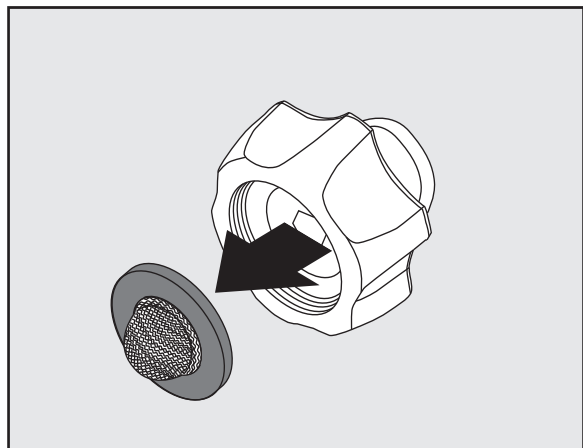
- Una boquilla obstruida o parcialmente obstruida puede ocasionar una reducción significativa de la

presión del agua que sale de la boquilla y hacer que la unidad vibre durante el rociado.

- Apague la unidad.
- Cierre el suministro de agua a la unidad.
- Aliviar cualquier presión atrapada en el tubo apretando el gatillo 2 - 3 veces, luego fije la pistola girando el dial de bloqueo (posición "3" y "9").
- Utilice el limpiador de la punta de la boquilla proporcionado (o un portapapeles desdoblado), inserte el alambre en el agujero de la boquilla y muévelo hacia adelante y hacia atrás hasta que los residuos se desprendan.



- Lave a contracorriente con agua a través de las boquillas con la manguera de jardín y a la máxima presión disponible (ya sea con la boquilla de agua estándar o con el pulgar sobre la boquilla para crear la presión de agua para el lavado a contracorriente).



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Almacenamiento de información

- Cuando se haya completado su período de sesiones de lavado a presión, apague el interruptor de encendido. El cable eléctrico del tomacorriente. Apague el suministro de agua. El gatillo de la pistola pulverizadora 2 - 3 veces para drenar el exceso de agua y para liberar cualquier presión de agua residual. No permita que la lavadora a funcionar sin agua que lo atraviesa.
- Retire el tanque de detergente y limpiar por completo. Producto químico residual se pegue en el recipiente y puede causar el inyector de detergente a obstruir y no funciona correctamente.
- Retire la manguera de alta presión de pistola y desenrosque el otro extremo de la manguera de alta presión de la arandela de la energía.
- Quitar la lanza de la pistola. Coloque la pistola en el lado. Asegúrese de desechar cualquier

detergente restante del tanque. Enjuague la cabeza tanque y boquillas con agua limpia para evitar que se atasque.

- Enganchar el cable de alimentación alrededor de la pestaña en forma de L en la parte superior de la máquina.
- La manguera de presión se almacena en el gancho de la manguera en la parte trasera de la empuñadura.

•NO almacene la lavadora donde esté expuesto a temperaturas de congelación a menos que use un anticongelante diseñado para bombas.

Se recomienda que utilice este anticongelante (no incluido) para almacenar en temperaturas de congelación. Congelación dañará la bomba a menos que esto se añada a la lavadora. Si no usando o si guardar la lavadora eléctrica para más de un mes, también se recomienda que un anticongelante se utiliza para proteger la bomba.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, llame a Servicio al cliente al 1-866-508-1330

PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
Unidad no se enciende.	1. Asegúrese de que la lavadora está APAGADO. Enchufe el cable eléctrico a un tomacorriente conectado a tierra de 120 voltios (cable de extensión eléctrica no debe utilizarse). Si el cordón eléctrico no se enchufa en un tomacorriente, el tomacorriente no está conectado correctamente a tierra y no debe ser utilizado. Use otra toma de corriente eléctrica. 2. Si esto no corrigió el problema, intente enchufar en otra toma de corriente eléctrica y repita el procedimiento anterior. Si todavía no funciona, llame a servicio al cliente. 1-866-508-1330
La manguera de alta presión (HP) que no conecte/estancia conectada a la pistola. ¿Es esto un problema de pistola?	1. en la mayoría de los casos, la pistola no es el problema. El problema es el manguito de goma que cubre la instalación en el extremo de la manguera de alta presión. Es probable que ha deslizado hacia arriba hacia la punta metálica. Fijar: mueva, gire o tire el manguito de goma hacia abajo hasta la punta toda es visible y un 1/8 de pulgada del metal de la guarnición debajo de la punta. Ahora intentan introducir la punta de la manguera de la pistola. Debe "hacer clic" en su lugar y no saldrá hasta que la manguera se libera presionando la palanca en la parte inferior de la pistola. Usted puede cortar lejos el final de la manga con un cuchillo afilado si no se puede bajar el manga. Tenga cuidado de no cortar o perforar la manguera.
La unidad está funcionando pero no hay ningún flujo de agua.	1. Compruebe la fuente de agua. Desatasque la boquilla en la lanza. (Ver instrucciones de limpieza de boquilla bajo "Limpieza inyectores"). O sacar la lanza y pulverización de la pistola. Esto le indicará si el problema es con la lanza.
¿Por qué es el agua escaparse donde se conecta la manguera de alta presión a la pistola?	1. Asegúrese de que hay una junta tórica (incluido con el contenido del paquete) en el extremo de la punta metálica de la manguera de alta presión. Si no junta tórica está presente, la conexión entre la manguera y pistola se escapará.
No puedo quitar la lanza de la pistola. ¿Qué debo hacer?	1. todos lanzas están conectados y extraídos de la pistola de la misma manera. Inserte el extremo de la lanza en la pistola. Mantenga la pistola lanza juntos (sobre un 1/8 pulg) y gire el collar de la pistola. La lanza se bloqueará en su lugar. Invertir este procedimiento para quitar la lanza. Presione la pistola y lanza junto y gire hacia la izquierda. La lanza se deslizará hacia fuera. 2. Sujete la pistola y la lanza en posición vertical con el extremo de la boquilla en el piso. Empujar el conjunto hacia abajo para aflojar la conexión y luego seguir otra vez el proceso de eliminación. También puede rociar con agua jabonosa o un lubricante en la zona donde la varilla se conecta a la pistola
La lavadora se enciende para 2 segundos, se apaga y no volverá a encender. ¿Tengo una unidad defectuosa?	1. cuando el agua está conectado, los accesorios están montados correctamente y se enciende, la lavadora puede encender por 1-2 segundos para cebar la bomba. Automáticamente se apaga y espera a que el gatillo de la pistola para ser presionado. Cuando se presiona el gatillo, agua comience a fluir a través de la bomba. El sensor de agua en la bomba "detecta" el agua en movimiento y automáticamente enciende la lavadora. 2. Desconecte la alimentación, mantenga oprimido el gatillo de la pistola para que tenga un flujo constante de agua. Mientras que usted está sosteniendo el gatillo abierto en la pistola, al mismo tiempo, encienda el.

GARANTÍA LIMITADA

La garantía de este producto está cubierto por A.R.North America.

Este producto tiene una garantía de 2 (dos) años. Por favor lea lo siguiente para entender lo que implica cada uno de garantía:

Este producto está en garantía al consumidor minorista original contra defectos de material y mano de obra durante un período de 1 (un) año y es un “parachoques a parachoques” garantía completa que incluye la pistola, la manguera de alta presión y todos los accesorios de la fecha de compra. La garantía no es transferible o asignable. Esta garantía cubre las piezas de recambio. Esto limita un año de garantía se aplica únicamente a los productos utilizados en aplicaciones de consumo y es nula en alquiler o cualquier aplicación comercial. cuidado razonable debe ser utilizado de acuerdo con las instrucciones de operación y mantenimiento en la guía de inicio manual y rápida del propietario. Si no se siguen estas instrucciones, se anulará esta garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

El segundo año de la garantía sólo cubre defectos de fabricación.

Proceso de garantía

Guarde su recibo original de compra en caso del reclamo de garantía.

Si la lavadora a presión desarrolla un problema, comuníquese con Servicio al cliente:

- Llame a nuestro número gratuito 1-866-508-1330. Servicio al cliente está disponible de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., hora estándar del centro (CST). La persona de Servicio al cliente trabajará con usted para solucionar el problema.

Si la lavadora a presión se tiene que retornar para su reparación, el cliente debe pagar los costos de envío a la compañía. Se emitirá un **Número de autorización de devolución de mercancía (RMA)** para la devolución. Al recibir la lavadora a presión, la empresa reparará o reemplazará la unidad. Enviaremos de vuelta la unidad al cliente sin cargo alguno.

Tenga en cuenta: las lavadoras a presión que se envíen a la empresa **sin número RMA no se aceptarán** y se enviarán de vuelta a expensas del remitente.

Dirección del remitente:

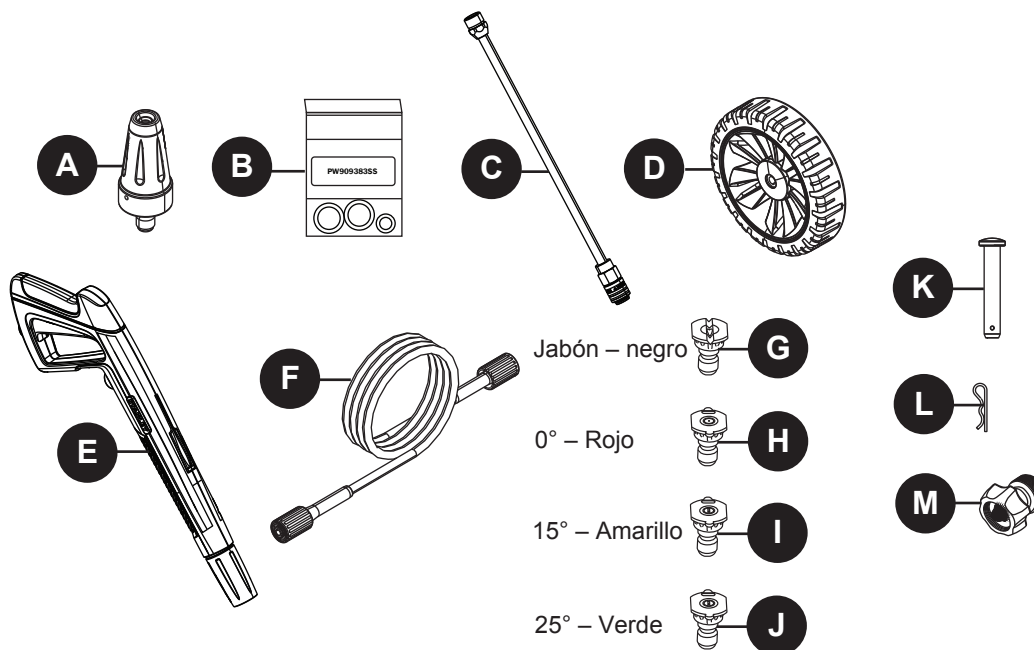
A.R. North America, Inc.
140 81st avenue North East
Fridley, MN 55432

Fabricado por:

A.R. North America, Inc.
140 81st Avenue North East Fridley, MN 55432

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-508-1330, 8:00 a. m.–5:00 p. m., hora estándar del centro, de lunes a viernes o realice el pedido en línea en www.stanleypressurewashers.com



PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA N.º
A	Boquilla rotativa	PW4220680
B	Kit de recambio de junta tórica	PW90938355
C	Lanza de extensión	PW3400960
D	Rueda	PW4620410
E	Arma de aerosol	PW4221420
F	Manguera de PVC suave	PW4221550
G	Boquilla de control de calidad de jabón	PW4221470

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA N.º
H	inyector 0° control de calidad	PW4221430
I	Boquilla de 15° de control de calidad	PW4221440
J	Boquilla de 25° de control de calidad	PW4221450
K	Axle Pin	PW4620370
L	Cotter Pin	PW4620380
M	Garden Hose Adapter	PW4221580

Impreso en China

Fabricado por:

A.R. North America, Inc.
140 81st Avenue North East Fridley, MN 55432

Hecho en China

54

© 2016 Stanley Black & Decker, Inc.

STANLEY® and the STANLEY® logo are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc. or an affiliate thereof and are used under license.